

Taxa postala
plátte in num.
No. 224713/929.

Szerkesztőség
és kiadóhiva-

Dr. Ránáseter Robert
Budapest
Dietér 2 I. e



KELET

ESZÉK-POLITIKAI NAPILAP

Bérmertetlen
leveleket nem
fogadunk el.

Ara 5 lei

— Kéziratok
megőrzését és visszaküldését nem
vállaljuk. Főszerkesztő dr. Marton
Ernő. Felelős szerkesztő Jámbor
Ferenc. Bucuresti szerkesztő Hát-
szegi Ernő, Strada Matei Mile 6.

Csüdtörök 1935. június 20.
5895. EV. XVIII. ÉVI.
SZIVAN 19. 134. SZÁM.

Fegyencélzás Amerikában

Háromszáz bányamunkára ítelt fegyenc lázadt fel egy amerikai börtönben rabtartói ellen és mikor e sorokat írjuk, még vakmerő elszántsággal harcolnak fegyveres őreikkel.

A rabok nem szabadságuk visszanyeréséért vagy teljesítetlen kedvezmények eléréséért lázadtak fel, hanem chetetlen kosztjuk megjavításáért és a tisztességes orvosi kezelés kikövetelése végett.

A fellázadt rabok egy sötét bánya mélyében barrikádozták el magukat és inkább életükkel hajlandók fizetni, semmint visszatorjének elviselhetetlen életük eddigi keretei közé.

Fegyencélzások gyakoriak nemcsak Amerikában, hanem Európában is és a világ minden táján olyan fegyintézetekben, ahol a fegyházbüntetés nem a fegyencek erkölcsi megjavítását, emberséges bánásmóddal való felemelését, hanem annak a középkori sötétségnek szempontjait szolgálja, hogy a bünt csak válogatott kínzásokkal lehet levelezketni.

A Cansas-állambeli háromszáz fegyenc lázadása is kétségtelenül ennek a szellemnek az érvényesülése. Aki ismeri az egyes amerikai tagállamok fegyházaiban uralkodó állapotokról szóló leírásokat és regényeket, azok a jelenlegi lázadásokkal kapcsolatban szemrebbézés nélkül a fellázadt fogyoknak fognak igazat adni.

Míg a Newyork állambeli Sing-Sing fegyházban és számos más amerikai fegyházban a legideálisabb állapotok uralkodnak, addig az egyes, többnyire az Egyesült Államok legeludogottabb részeiben létesült fegyházakban olyan borzalmas állapotok uralkodnak, amelyek lemoshatatlan szegényfoltjai a sokat dicsőített, de alapjában véve primitív s korrupt amerikai demokráciának.

Ezeknek a fegyházaknak rendszerint szadista, szemfogató és álszent emberek a vezetői, akik hatami örületüket és saját romlottságukat olyképen próbálják expálni, hogy a legembertelenebb bánásmódot honosítják meg a kezeikre lázított fegyencekkel szemben.

Ugyanakkor, amikor Amerika számos nagy városában a rendőrség, a fogházak és az igazságszolgáltatási fórumok legmagasabb funkcionáriusai rendszerint egy huron pendálnak a legveszedelmesebb gangszterekkel: egyes tagállamok fegyházazagatói a legretentesebb emberkínzásokban találják gyönyörűségüket.

Eppen ezért a Cansas-állambeli fegyencélzás ezuttal nem a fegyencek vadságát és brutális elszántságát, hanem ellenkezőleg: őrcik és feletteseik romlottságát bizonyítja.

A széthuzó jobboldal

Miközben Vaida Sándor Cernăuțiában az egységes jobboldal megteremtésének szükségességéről beszél a cernăuți szószerke, a teremben összeverekedtek a cuzista és gárdista hívek.

Most már bizonyos, hogy a jobboldali front megteremtése, az ország összes antiszemita erőinek egyesítése megihusult.

Nem ismerjük pontosan az okokat, amelyek ezt a helyzetet előidéztek. Lehetséges, hogy a mandátumok vagy a hatalmi pozíciók elosztása sem ment oly simán, mint ahogy azt Vaida Sándor elképzelte mozgalmának elindítása pillanatában.

Cuza professzor mindenesetre kétségbe vonja, hogy Vaida hívei őszintén hinnének az eszmében, amelynek jegyében mozgósították őket. A professzor a romániai antisemitizmus telekkönyvében első helyen van betáblázva. Jogot formál tehát magának arra, hogy ezt a helyzet megtartása és a további helyezések sorrendjét is ő állapítsa meg.

Az egyik oldalon áll tehát a Cuza—Goga egyezmény, a másikon Vaida és a gárdisták szoros együttműködése.

A pillanatnyi politikai eredményesség szempontjából ez kétségtelenül a jobboldal kárára történik.

Ne higgye azonban valaki, hogy a kisebbb-gek s különösképpen a zsidóság akár a legkisebb hasznát is látja ennek a szétbuzásnak.

Mert a szemben álló felek, ha külön is, de

Végleg megbiusultnak tekinthető az egységes jobboldali front

Lemondtak Vaida és Cuza professzor jasi találkozásánál

A nemzeti parasztpárt visszakapja cluji klubhelyiségét

Három volt vaidista miniszter visszatér a nemzeti parasztpártba

Bucuresti, június 19. (Az Uj Kelet tud.) Többizben megirtuk, hogy Vaidának a jobboldali front megalakítására irányuló kísérletei nehézségekbe ütköznek. Az, ami a vaidisták cernauti gyűlésén történt, beszédes bizonyítéka volt ennek. Vaida beszédes bizonyítéka volt ennek. Vaida beközött többizben összeütközésre került sor. Páholyának bántalmazták Panaite diákok, a központi diákszövetség volt elnökét. Az ellentéteket csak fokozta az, hogy Vaidát a gárdisták hivatalosan fogadták Cernautiban, mire a volt miniszterelnök előadásában a gárdisták lelkes tapsai közepette elismerőleg emlékezett meg a zöldingesekről. A cuzisták emiatt végleg lemondtak a Vaidával való együttműködésről és megerősítették a Gogával kötött együttműködési egyezményüket. A Lupta egy tudja, hogy Vaida szabadkezlet ad híveinek, hogy visszatérjenek a nemzeti parasztpártba, miután a jobboldali front meg alakítására irányuló megihúsítései nem vezettek eredményre. Teszi ezt Vaida annál is inkább, minthogy három volt miniszter, ki eredetileg követte Vaidát, máris ebben az irányban tevékenykedik.

Egy másik fővárosi lap értesülése szerint a Cernautiban történtek eredményeképpen a Cuza professzor és Vaida Sándor közötti Jasiban tervezett találkozás végleg elmaradt. A lap egy tudja, hogy a vaidisták között az egyetértés nem a legnagyobb és megemlíti, hogy a cluji szervezett fiataljai élesen állást foglaltak egy volt miniszter ellen, akinek különösen azt vetik szemére, hogy megvonta támogatását a vaidista Patriától, amelynek emiatt meg

kellett szünnie. Másrészről a volt miniszter ugyancsak szankciókat kér egyes fiatalok ellen, akik a Patria adminisztrálása körül követtek el hibákat. Egyébként pénteken ül össze a részvénytársasági közgyűlés, amely a nemzeti parasztpárt Regina Maria uccai házának használati joga fölött van hivatva dönteni. Biztosra veszik, hogy a közgyűlés visszahelyezi birtokába a nemzeti parasztpártot, amely elfoglalhatja eképpen az eddig a vaidisták által birtokolt klubhelyiséget. Arról is szó van, hogy a Patria szerkesztőségi helyiségeit, amelyek ugyancsak ebben a házban vannak és amelyeket ez időközben megszünt vaidista Patria szerkesztői használtak, ma, vagy holnap visszaadják a Buteanu dr. irányítása alatt álló Patria szerkesztőségének.

A lapok élénken kommentálják a hirt, hogy Maniu négyórás eszmecezerét folytatott Titulescuval. Maniu a brasovi gyűléstől tegnap reggel érkezett a fővárosba és este 7 órakor felkereste a külügyminisztert, akivel 11 óráig folytatott beható eszmecezerét az összes napirenden levő kérdésekről. Állítják a nemzeti parasztpárt vezetősége egy döntött, hogy felkéri Maniut, foglalja el újból helyét a párt elnöki tancsában.

A politikai élet másik érdekessége, hogy Tatarescu miniszterelnök és Dinu Bratianu között végül mégis létrejött a miniszterelnök által anyira szorgalmazott találkozás. Az Adevarul szerint az alkotmánymódosításról, az ilfovi szervezeten belül kirobbant konfliktusról és a nemzeti parasztpárt ellen indítandó politikai akcióról volt szó a két politikus között.

Ribbentropp a Führer nevében azt ajánlotta Angliának, hogy Ausztriát helyezték a Népszövetség mandátuma alá?

Ujabb tragikus események előtt áll Ausztria?

London, június 19. (Rador.) Bizonyos jólétesült politikai körök azt állítják, hogy von Ribbentropp a napokban a Führer nevében azt javasolta az angol kormányának, hogy Ausztriát helyezték a Népszövetség mandátuma alá és teljesen demilitarizálják, Ausztria így olyan területé lenne, mint a Saar volt és mint ma Danzig. A javaslatot állítólag Rómával is kö-

zölték, ahol rendkívül rosszul fogadták. Egyébként Bécsben rámutatnak arra, hogy a náci-beszivárgás mindinkább akutá válik és ujabb tragikus események történhetnek bármely pillanatban. Eppen ezért az osztrák kormány azt kívánja, hogy függetlenségét minél hamarabb garantálják nemzetközi egyezmények, kölcsönös segélynyújtási paktumok által.

annál nagyobb vehemenciával folytatják az atmoszféra megmérgezését. A cenzura megkapó előzékenysége lehetővé teszi a napról napra szaporodó jobboldali organumoknak, hogy gyalázatos karikatúrákkal és a legfantasztikusabb hazugságoktól és ferdítésekkel hemzsgő cikkeikkel folytassák a gyűlölet

terjesztését. A jobboldali front nem jött létre, de a jobboldali demagógia egységes. És ha a hatalmi pozíció elosztásában nem is tudnak egymással meggyezni, a kisebbb-gek bántásában nem fogják egymást megakadályozni a szemben álló felek.

VILAG TUKRM

A hatvan éves Thomas Mann

Párizsban Victor Hugo halálának ötven éves évfordulóját ünneplik s a nagy író halálának félszázados fordulóján az általa képviselt eszmét és irodalmi irányzatot pártok és világnézetűi frakciók írják harcos zászlajukra.

Író számára szebb feltámadást elképzelni sem lehet ennél, mert a művész, akit élő mozgalmak emelnek ki a halhatatlanság poros Pantheonjából, olyat alkotott, ami tulmutat saját korának és művészetének korlátain.

A francia író halálának félszázados évfordulójával egyidejűleg — persze kevésbé hangosan és kevesebb görögütüzzel — egy másik irodalmi ünneplés is napirenden van: a svájci emigrációban élő Thomas Manné, aki most lett hatvanéves.

Hazájában, Németországban mélységes csönd ül az irodalmi berkekben; a Harmadik Birodalom nem ünnepli nagy fiát, a modern német regényírás kétségkívül legjelentősebb, legmélyebbre fogó egyéniségét.

Annál komolyabb, lelkesítőbb, megtisztelőbb az író számára az az ünneplés, amelyben a most már naggyá nőtt emigrációs német irodalom folyóiratai, a nagy francia, angol, amerikai, belga, stb. irodalmi testületek és organumok részesítik a hatvan éves Thomas Mannat.

Thomas Mann írói karrierjét zsidó kiadó: az azóta elhunyt S. Fischer alapozta meg és a szintén emigrációban élő nagy zsidó kritikus: Alfred Kerr népszerűsítette, akárcsak a Gerhardt Hauptmanné, aki azonban — talán vénsége és tulságos beérkeztsége miatt — ma is Németországban él s ha ténylegesen talán nem is, de lázatra behódolt s hitlerizmusnak.

Ugy látszik: Thomas Mannt gerincesebb anyagból gyurták és bár az utóbbi időben ő is tett koncessziókat a Harmadik Birodalomnak: emigrációs volta annak bizonyítéka, hogy a Németország határain belül hirdetteit felfogásának nem lett árulója.

Thomas Mann egyébként sem művészetében, sem politikai magatartásában nem volt forradalmi egyéniség. Nyugalmas, germán monotonáival hömpölygő nagy regény-époszai híjján vannak a megoldásoknak. Polgárként született és a polgári német patriciusok életét és tradícióit rajzolta meg nagy szabásu regényeiben. Nem ásozt olyan mélyre a lelki élet televelyében, mint zsidó kortársa: Jakob Wassermann, de a mindennapi polgári élet zárt levegőjét és ernyészot hangulatát senki tökéletesebben nem érzékeltette nálánál.

Gazdagon ömlő, nehéz veretű, árnyalatokban bővelkedő stilművészete a külső élet számos olyan finom rezzenéseire világított rá, amelyet a német klasszikusok és romantikusok nem tudtak észrevenni előtte. Ebben, a szinte dekadenciáig menő detail-szeretben fejeződött ki modernsége, amely sok rokonságot mutat a francia Marcel Proust szintén apró részletekben és finomságokban eivesző, tulzsuolt regényeivel.

Első igazi sikerét a „Buddenbrook-ház” című nagy regényével érte el, amely a Hanza- városok gazdag, konzervatív, fojtó levegőjű patriciusainak életét rajzolja meg. Ez a regény a tizenkilencedik század liberális-kapitalista német polgárságának regénye, amely azonban még nem vetette le a protestáns dogmák béklyóit és a család keretei belül éli ki a maga diktatórikus, elnyomó, látszólag idealista, de alapjában véve a vagyonért mindent feláldozó életét. Ennek a regénynek alakjai, bármilyen fenséges távlatból nézi őket alkotójuk: mintegy előhírnökei annak a mai német polgárságnak, mely a maga bomladozó, tehetetlen energiáit, mumia-lelkét és mumia-erkölceit a nemzeti szocializmus mérgeivel galvanizálta életre.

Thomas Mann is ebből a környezetből jött, ebben a környezetben nevelkedett és ebből a környezetből jutott el a német szocialdemokráciához, amely a megalkuvás világnézete volt a polgárság és a negyedik rend ellentéteinek összeegyeztetésére.

A „Varázshegy” című regényében a filozófikus, a mélységkutató Thomas Mann nyi-



mint Olaszor-
szót adták az
gerészeti tár-

Rador.) Haile
nyilatkozatot
ak:

ország, amiről
mondani. Az a
ntéteket meg
ert, az által a
anciaország és
az olasz-abez-
piróságot kért
ának békére
a van szükség
hadserégün-
tség által mot-
ték. A hadse-
tása és a vé-
Ha a szükség
ész lakossága
nek, mert az
n áldozatra,
gét és császá-

Times írja
észeti tár-
kapcsolatban,
Németország-
délyezni a bé-
ellenében. A
etkeztében rá-
tiszabadságot
és nem tekinti
házsának mér-

több mandzsu
peikau és Kal-
puskatüzzel.
kínai katonák,
voltak a táma-
zestették a vizs-

két kínai pán-
an utasítására
a katonai vi-
gek bombázás
g-Csu szigetére
közéleben van.
jó megkísérli
ami nemzetközi

A washingtoni
zerződés meg-
ában bevezetett
azt tudomásul
tek fokozatosan
umeladási fiók-

pr.) A két pán-
elő távozásáról
zlik:

a két hajó tá-
radályozni eb-
tek, mintha en-
le alatt elindul-
onban észrevet-
a hadihajókat.

két hajó Hong-
ik számukra,
anyagot vegye-
a két hajó lá-
ynak a rivális
ezett stratégiát
pontját képezi.
gy a nankingi
a Kantonhoz,
hogy vesse ma-
ronoknak.

zött egyelőre a
énitva, a hajók

Lapkiadó R. T.
aron L. Pop 10.



latkozik meg: ez a regény egy stilművészetben, mint a mondanivalók tömörségében és eredetiségében leghalhatatlanabb alkotása a felületességétől mindig irtózó, az alaposágban azonban németesen túltengő és néha az unalmasságig komor írónak.

Hangulatának és színeinek, nyugtalanító éleslátásának csillogása a legtisztábbban remekbe készült novelláiban tündöklök: a „Hálai Velencében”, a „Boldogság akarása” című műveiben.

Thomas Mann, akárcsak másfél évszázaddal ezelőtt Lessinget, komoly nosztalgiaik és érzelmek fizik a zsidósághoz, helyesebben: a bibliai zsidó nép öserejű, naiv és mégis komoran etikus világához. Filozofizmus nem felülül jövő, mintegy leereszkedő természetű, hanem kongeniáltásból és rokonérzésekből fakadó, amelyeket intellektuális és történelmi érdeklődés hangsúlyoz alá. Két évtizeden keresztül készült arra, hogy a világot egy bibliai trilogiával ajándékozza meg. Ezt a vágyát mintegy két évvel ezelőtt teljesítette be, amikor megjelentette „Jakob” című regényét, amelyet nemsokára „József” című regénye követett. A trilogia harmadik része még nem készült el, de állítólag már az utolsó simitásokat végzi rajta a hatvan éves író.

Az irodalmi kritika vegyes érzelmekkel fogadta Thomas Mann két bibliai tárgyu, tehát zsidó regényét. Az író feltétlen hódolóit azt hangoztatják, hogy Thomas Mann ebben a két regényében érte el stilművészetének legmagasabb orrait, tudásának legmélyebb mélységeit s életszemléletének legtisztább legszenvédeytelenebb tárgyilagosságát, amelyet a szelíd és melengető érzések liánjai fognak körül.

Az tagadhatatlan, hogy Thomas Mann leplezhetetlen melegséggel és szeretettel fordul két bibliai regényében a zsidóság ősatyjai és ősi történelmi felé s hogy ez a két könyve a hitlerista Németország antiszemitizmusával szemben a zsidó népi nagyság és a zsidó őstörténet szépségeinek kiáltó, dacos, minden hazugsággal és hűbüggyel élesen, bátran szembe forduló dokumentuma. Ha a két regény mesés szövege általában monotonnak, néha a stílusfordulatok szövevényeiben elveszőnek is látszik, azt lehetetlen letagadni, hogy részletszépségei a legcsodálatosabb és legmodernebb írásművészet eszközeivel vannak felsorakoztatva s egyben annak a thomas-manni meggyőződésnek dokumentumai, hogy igazi nagyság és igazi népi kontinuitás elképzelhetetlen sziklaszilárd etikai alapok nélkül.

A Harmadik Birodalom irodalmárjai — csodálatosképpen megengedték Thomas Mann e két regényének a mai Németországban való terjesztését. Ennek azonban különös okai vannak és legkevésbé sem irodalmi természetű okai. Szerintük a két bibliai, tehát zsidó tárgyú regény a német nemzeti szocializmus jogosultságát támaszja alá, mert a két bibliai regényben meggyőzően dokumentálódik az a nemzeti szocialista, tehát abszurd tétel, hogy a zsidóság a maga ősi népi életében a legridegebb elzárkózást és önméltóságot hirdette a többi fajtákkal és népekkel szemben.

Lehet azonban, hogy mégsem ez az igazi oka annak, hogy Thomas Mann műveit nem tiltották ki a Harmadik Birodalomból. Lehet, hogy a nagy német író annak köszönheti Göbbels különös kegyét, hogy beszűntette az emigrációs folyóiratokba való dolgozást és általában megszakított minden kapcsolatot az emigrációs irodalmi körökkel.

Ebben a tekintetben Thomas Mann nem reprezentálja azt az erkölcsi és szellemi integritást, amit fia: Klaus Mann és öccse: Heinrich Mann képvisel.

Ande — mint mondottuk — Thomas Mann sohasem volt forradalmár, még irodalmi irányzatában sem. A felvilágosodott, demokratikus érzésű, nemes humanista polgár típusa ő, aki meglátta osztálya hatalmas vétkét s aki e bűnből való kivezető utat egy mindent elsodoró erejű erkölcsi megújulásban látja. Művészetének igazi jelentősége nem eszmei tartalmában, hanem éppen az eszmék fölött álló hívős tárgyilagosságban csücsöklik ki s ebben a vonatkozásban Thomas Mann egyike a kortársi német irodalom, sőt talán az egész európai modern irodalom legnagyobbjainak, akinek hatása még sokáig fog rezonálni úgy az emigrációs, mint a majdan megújuló németországi irodalomban.

Salamon László

Három hónap múlva megindul a rendszeres légi utasforgalom Európa és Amerika között

Rövidesen elkészül a világ két legnagyobb zeppelinje

Newyork, június 19. Az Amerika—Európa légi utasforgalom céljaira most épül az amerikai akrooni és a friedrichshafeni léghajóművek telepén a világ legnagyobb Zeppelinje. Az amerikai légi óriás méretei a németországit is felülhaladják. Hossza 287, szélessége 52 méter lesz, a németországi 250 méteres hosszúságú és 41 méter szélességűre épített léghajóval szemben. A Zeppelinek formáinak kialakításánál ezuttal még inkább törekedtek arra, hogy a léghajótest előrehaladás közben minél kisebb levegőellenállással kerüljön szembe. A váz mindkét óriás léghajónál duralumiumból készült, a gázcellákat héliummal fogják megtölteni, ami által kiküszöböljük a robbanás lehetőségét s növelik a biztonságot. Az amerikai Zeppelin motorjainak löreje 5.200, a friedrichshafenié 4.800 lesz. A beépített motorok mindenike a többiekétől függetlenül és elkülönítetten

dolgozik. Üzemanyagul robbanásmentes olajat fognak felhasználni.

A két óriásléghajón körülbelül hatvan utas számára lesz kényelmes férőhely. Ezenkívül magukkal vihetnek óceáni utjukra tíz tonna levelet és postacsomagot, két tonna ivóvizet és 70 tonna üzemanyagot. Az utasfülkéket ezuttal a léghajó testbe építették be. Olvasótermek, bár, sétány, sőt fürdőmedence is lesz a léghajókon az utasok rendelkezésére. Megoldották a dohányzás engedélyezésének kérdését is. Az új Zeppelineken nem lesz dohányzási tilalom. Az amerikai léghajó mozi és varieté előadásokkal akar kedveskedni utasainak s abba negyven személy befogadására alkalmas előadótermet is beépítettek.

A két óriásléghajó a nyár végén teszi meg első próbautját Eckener dr. vezetésével az Északamerikai Unió és Németország között.

SELECT MOZGÓ

Szenzációs dupla műsor!

SELECT MOZGÓ

1. A tavaszi mese

KARL FRÖHLICH operette, főszerepekben: CAIRE FUCHS, IDA WUST, LIVIO PAVANELLI.

Előadások kezdete 3, 6 és 9 órakor.

2. A macska és az egér

elsőrangú zenés vígjáték, főszerepekben: RAMON NOVARRÓ és JEANNETTE MACDONALD.

Minden jegy 20 lej.

Kilencven bani új taxát vetnek ki a liszt kilogramjára,

hogy alapot teremtsenek az exportprémiumra

Bucuresti, június 19. Tegnap este a miniszterelnökségen ülést tartott a kormány gazdasági bizottsága, hogy a tegnapi nap folyamán a külkereskedelmi szabályozó hivatal által végzett munkákat tanulmányozás alá vegye és hogy a buza értékesítésének rendszere felett döntsön. A bizottság tudomásul vette a külföldi államok képviselőivel folytatott eszmecsereket és úgy döntött, hogy azokat a többi ...am képviselőivel is folytassák. Ami a buza értékesítését illeti, a lisztre kivetett taxa rendszerét fogadták el. Hogy a megfelelő összeget előteremtésük, amiből ca 8000 lejes vagononkénti prémiumot fognak fizetni, kb. 90 banis taxát fognak létesíteni a liszt kilogramjára. Ezt a taxát a jelenlegi 25 banis kilogramonkénti illetékek kivül fogják behajtani, amely más célt szolgál. A hozott határozatokról közleményt adtak ki.

Az ülés után Tatarescu a következőket nyilatkozta: Ellentétben azzal, amit a lapok a június 11-i minisztertanácsi napló által életbeléptetett külkereskedelmi rendszerrel kapcsolatban irtak, az végleges és határozottan alkalmazva lesz a kormány által. A konzultatív bizottság munkálatai, valamint különböző termelési (aktíváló) ágak és az idegen államok képviselőivel folytatott tárgyalások célja nem a rendszer módosítása, hanem egyrészt az átmeneti intézkedések megoldása, amelyek az új rendszer folytán előállanak, másrészt a rendszer alkalmazása a gazdasági termelés egyes ágazatainak speciális helyzetéhez a fennálló nemzetközi konvenciók, valamint a jövőben kötetendők keretei között.

Kéthetes vándorfürdőzés Erdély és a nyugati Regát legszebb fürdőhelyein

Indulás Clujról 1935 június 30-án. Más városokból megfelelő vonatokkal való csatlakozások, 50 százalékos vasuti kedvezményel

Minden tekintetben a legnagyobb mértékben kényelmes és a legbőségesebben szórakoztató ez a nyaralás. Kényelmes autókarcokon tesszük meg az egyes utszakasokat, amelyek átlagosan cca 3 órák és amelyek után egy-egy fürdőhely pompás kényelmébe érkezünk üdülésre, néhány napra. Mindenütt a legjobb ellátás, amely a legényesebb közönséget is kielégíti. A fürdőhelyeken való tartózkodások idejében fakultatív kisebb kirándulásokat tesszük az utasok a környék szép helyeire. Nem fázasztó „turisztika”, tehát, hanem a legkételetesebb üdülés azokkal a szórakozási lehetőségekkel fűszerezve, amelyet a gyönyörű vidékek nyújtanak. Egy perccig sem unalmas. Mindvégig szórakoztató, felüdítő, idegfrissítő ez a vándorfürdőzés.

PROGRAMM.

Június 30-án,

vasárnap reggel 6 órakor indulás Clujról (a

New-York szálloda előtt). Érkezés Targu-Muresre 9 óra után. Itt villásreggeli és másfélóra pihenés. Ez idő alatt autócár séta a város megtekintésére. Továbbutazás Sovatara 11 órakor, érkezés 1/2 órakor.

Sovata.

Június 30. Július 1. Július 2.

3 napos tartózkodás. A fürdőigazgatóság szállodában ellátás és étkezés. Fürdés a Medvetóban naponta bármikor. Kirándulások. Este kaszinó-élet.

Borsec.

Július 3. Július 4.

Július 3-án reggel indulás Borsecre. 140 kilométeres ut, amelyet nagyon kényelmesen, a gyönyörű vidék megtekintésének a programjával, négy és fél-öt óra alatt teszünk meg. Dél előtt a gyönyörű fürdőhelyre, Bor-

secre érkezünk. Borsecen az egyik napon kirándulást teszünk a világhírű, szép fekvésű Gyilkos-tóhoz. Este Borsecen is kaszinó-élet. Vidám, kellemes fürdőhely.

Tusnad.

Július 5. Július 6. Július 7.

Erdély egyik legpompásabb fürdőhelye. Sohasem felejthető élmény lesz az a pillanat, amikor az autócár a pompázatos fekvésű Tusnad völgybe ér. Tusnadon is a legjobb szállodákban lakunk és érkezünk és a három nap üdülés alatt, amíg itt tartózkodunk, fakultatív kirándulásokat teszünk.

Innen a negyedik napon úgy indulunk Brasov-Predealnak, hogy utközben pihenőket tartunk Malnas és Válcéle nagyon kedves kis fürdőhelyeken.

Predeal.

Július 8. Július 9. Július 10. Július 11.

Ezen idő alatt Predealban lakunk, elsőrangú szállodában, kitünő ellátással és minden napnak gyönyörű kirándulási programja lesz. Egy napon Sinaiába megyünk, majd más napon meglátogatjuk a petróleumtelepeket, egy napon a Tömösi szoros és Brasov vidékének szépségeivel ismerkedünk meg.

Ennek a programnak a során a kirándulások keretében látogatást teszünk még néhány kisebb erdélyi fürdőhelyen, gondos beosztással, úgy, hogy lehetőleg minél többet lássunk — természetesen a kényelmi szempontok figyelembevételével is „a keleti Svájc” szépségeiből.

Természetesen azok, akik a kirándulásokra nem akarnak jönni, 12 nap idő alatt felváltva a négy fürdőhelyen pihenhetnek.

A rendezőség fenntartja magának azt a jogot, hogy a fenti programon a közönség kényelmét szolgáló kisebb javításokat tessen.

Részvételi díj minden költséggel

Lei 3200.—

Jelentkezés legkésőbb június 25-ig a lapunk utazási osztályánál.

Ha velünk tart, nagyon kevés pénzért a legtökéletesebb nyaralást szerzi meg magának

Könyvnap

A magyar irodalmi termelés legújabb, reprezentatív remekel, kitünő kiállításban, kedvezményes könyvnapon áron LEPAGE-nál Cluj már kaphatók. Siessen és rendeljen, amíg az olcsó könyvnapon árubeszerzés készlete tart, ha elfogyott, életbelépnek a zárójelben levő rendes bolti árak.

Móricz Zsigmond: A boldog ember. Mélyen és pompásan magyar regény. 320 lap egészvászonban (119 lej) 99

Babits Mihály: Halál fia. A magyar társadalom nagy haláltáncának óriásregénye, 700 lap diszvánzonkötés (158 lej) 119

Bródy Sándor legszebb írásai. A legnagyobb és legizőbb magyar író-zenik legjavának legszebb alkotásai, vázonkötés (119 lej) 99

Élő Magyar Irodalom. A harminc legkiválóbb magyar író legszebb novellája, 280 lap, vázonkötés (119 lej) 99

Heitai Jenő: Ifjabb. Remek regény a nagy színészpár „kicsi” fiáról, 250 lap, vázonkötés 66

Földi Mihály regénytrilógia (Isten országa, Mentelen ember, Lázadó szülő) 3 kötet együtt vázonkötésben (198 lej), 1250 (ezerkétszázharminc lap) 109

Márai Sándor: Egy polgár vallomása. Második kötet, 1935 könyvnap. A két kötet külön is kapható. 66

Kötete 330 lej (105 lej) 99

Kötete vázonkötésben (145 lej) 99

Zolt Béla: Kinos ügy, füze 50 lej, vk. Mohácsi: Lidérce: Madách Imréné életének és halálának regénye vázonkötés (99 lej) 86

Nagy Endre: A kabaré regénye. Hogyan lett egy szegény ifjából millió-millio konferenciér, vkötés (119 lej) 96

Babits: Az európai irodalom tört. 19. és 20. század. Illusztrálva. Vázonkötés, 360 lap. Rendes ára 158 lej, könyvnapon kedvez. ár (rövid ideig) 106

Babits: Eur. Irod. első kötete még kapható, pár pld. Ara ugyanaz. Siessen! Rendeljen azonnal LEPAGE-nál Cluj. Postán utánvétellel. Ha beküldi a pénzt: portómentesen. Kérjen ingyen jegyzéket

LEPAGE Cluj

Ho a palesz a pales ru

Statistikai kimutatás

Jeruzsálem, június 19. dési mozgalmá döntő ország és különösen a z fejlődésére. M. Nemiro munkásszervezet statisztetője rendkívül érdekes var-ban a palesztinai lak az utóbbi években.

Két alapvető tény — különbözötti meg 1931 e kező esztendőktől:

1. A fejlődési tendenciák féltében kevesebb mint az elsőben és az e nak összessége (4075) al bevándorlásnál (4944) (5239). 1932 januárjától a a bevándorlók száma nőtt.

2. A bevándorlás méreben kevesebb zsidó vándor mint amennyi átlagosan vándorolt be 1934-ben.

A keresztény és a zsidó ma, akik 1934-ben Pá 1841-re rug. Ezeket kivül lesztinában maradt nemzsidó turista, tart nélkül.

A természetes szaporod tényezője a népesedési 1933-ig állanak rendelkez tisztikák. De miután az születési és halálozási szá lesz nehéz valószínűség sz szaporulatot is megállap természetesen szaporulat 18 és 21.500 nemzsidóra tehát

A lakosság jelenlegi szám most megállapítani. Alap november 18-i népszámlás 175.031 zsidót és 794.257 tak a vándor beidunokon lálás után 1931 végéig vándorló és 500 lelket

Datum

1922 X. 23

1923 végén

1924 végén

1925 végén

1927 végén

1928 végén

1929 végén

1930 végén

1931 XI. 18

1931 végén

1932 végén

1933 végén

1934 végén

(Az 1931 november 18-hozzá kell számítani a re folytán a népszámlálásban zsidó lakost.)

A zsidó lakosság szá alatt tehát 3 és fél ezer proporcionalis sulya az ő ben megkétszereződött.

Tervezőink művészete

Munkásai szaktudása

Anyagjaink kiv nyújtják Önnek azt mely a butorvárárt

Hivjon bennü olyan re amilye

Hogyan növekszik a palesztinai zsidó lakosság a palesztinai arabok szaporulatához képest

Statistikai kimutatás a palesztinai zsidók és arabok számszerű gyarapodásáról az elmúlt 14 esztendőben

Jeruzsálem, június 19. Palesztina népesedési mozgalmát döntő fontossággal bír az ország és különösen a zsidó nemzeti otthon fejlődésére. M. Nemirovski, a palesztinai munkásszervezet statisztikai osztályának vezetője rendkívül érdekes cikket közöl a Dava-ban a palesztinai lakosság népesedéséről az utóbbi években.

Két alapvető tény — írja Nemirovski — különbözteti meg 1931 évet az utána következő esztendőktől:

1. A fejlődési tendencia: 1931-ben a második félévben kevesebb ember vándorolt be, mint az előző év az egész év bevándorlóiinak összességére (4075 alulmaradt az 1930-as bevándorlásnál (4944) és az 1929-nél is (5239). 1932 januárjától azonban a mai napig a bevándorlók száma megszakítás nélkül nőtt.

2. A bevándorlás mérete: 1931 egész évben kevesebb zsidó vándorolt be az országba, mint amennyi átlagosan egy hónap alatt vándorolt be 1934-ben.

A keresztény és a zsidó bevándorlók száma, akik 1934-ben Palesztinába jöttek, 1841-re rug. Ezeket kivül az év végén Palesztinában maradt még körülbelül 30 ezer nemzsidó turista, tartózkodási engedély nélkül.

A természetes szaporodásra, mely második tényezője a népesedési mozgalmaknak, csak 1933-ig állanak rendelkezésünkre pontos statisztikák. De miután az elmúlt két esztendő születési és halálozási számait ismerjük, nem lesz nehéz valószínűsíteni a természetes szaporulatot is megállapítani. Eszerint a természetes szaporulat 1934-ben 5000 zsidóra és 21.500 nemzsidóra tehető.

A lakosság jelenlegi számadatait szeretnők most megállapítani. Alapul vesszük az 1931 november 18-i népszámlálás adatait. Akkor 175.031 zsidót és 794.257 nemzsidót számoltak a vándor beidőszakon kívül. A népszámlálás után 1931 végéig még 500 zsidó bevándorló és 500 lelket kitevő természetes

szaporulat egészítette ki a zsidók számát. Ehhez meg hozzá kell számítani azt a 7000 zsidót is, akik a revizionisták befolyására bojkottálták annak idején a népszámlálást. Tenát összesen 8000 lelket kell hozzászámítani. A nemzsidók szaporulata az év végéig 3000 lélek volt.

A további években a fejlődés a következő volt:

1932-ben:
Zsidóknál: 15.553 bevándorló és 3898 természetes szaporulat, összesen 19.451.

Nemzsidóknál: 1736 bevándorló és 20.624 lelket kitevő természetes szaporulat, összesen 22.360.

1933-ban:
Zsidóknál: 38.656 bevándorló és 4471 természetes szaporulat, összesen 43.127.

Nemzsidóknál: 3235 bevándorló és 21.049 természetes szaporulat, összesen 24.284.

1934-ben:
Zsidóknál: 50.000 bevándorló és 5000 természetes szaporulat, összesen 55.000.

Nemzsidóknál: 4841 bevándorló, természetes szaporulat 21.500, összesen 26.341.

1934 végén tehát:
a zsidó lakosság száma 300.312 lélek
a nemzsidó lakosság száma 870.242 lélek
Összesen 1.170.554 lélek volt

Ha a lakóhelyi rendelkező nemzsidó lakossághoz hozzászámítjuk a 66.573 vándor beidő, a nemzsidó lakosság száma 936.775-re rug. Tisztázatlan marad az 1931-es illegális arab bevándorlás száma. A sziriai sajtó 25.000 személyre becsli ezt a bevándorlást. De anélkül, hogy tudnánk, mennyiben reális ez a szám, hány tért vissza e bevándorlók közül régi hazájába és milyen a jogi helyzete e bevándorlóknak Palesztinában, nem lehet ezt a számot a palesztinai lakosság szempontjából tekintetbe venni.

A palesztinai zsidó jisiv számbeli növekedéséről az 1922-es népszámlálástól 1934 végéig az alábbi táblázat számol be:

Dátum	Zsidók	Nemzsidók	A zsidók százaléka az összlakossághoz viszonyítva
1922 X. 23-án	83.794	570.057	12.8%
1923 végén	93.342	584.078	13.8%
1924 végén	110.029	599.062	15.5%
1925 végén	146.994	611.738	19.4%
1927 végén	159.378	642.213	19.9%
1928 végén	162.806	658.478	19.8%
1929 végén	169.840	675.377	20.1%
1930 végén	176.977	696.744	20.3%
1931 XI. 18-án	175.031	794.257	18.0%
1931 végén	183.031	797.257	18.1%
1932 végén	202.482	819.617	19.1%
1933 végén	245.312	843.901	22.0%
1934 végén	300.312	870.242	25.6%

(Az 1931 november 18-i számhoz (175.031) hozzá kell számítani a revizionisták bojkottja folytán a népszámlálásból kimaradt 7000 zsidó lakost.)

A zsidó lakosság száma az elmúlt 14 év alatt tehát 3 és félszeresére emelkedett és arányos sulya az összlakossággal szemben megkétszereződött. A nemzsidó lakos-

ság 2 és félszeresére emelkedett, ami rendkívül erős és gyors növekedés az arab szomszédországok népesedési mozgalmához arányítva. Megállapíthatjuk tehát, hogy az arab lakosság növekedése közvetlenül a cionista mű befolyására vezethető vissza, mely az országot építi és gazdagítja. A nemzsidó lakosság százaléka az összlakosság keretében

ma 74.4%, míg 1922-ben 87.2% volt. Ha számbavesszük a 66.533 vándor beidő, egy a zsidók aránya 24.3%-ra csökken.

Végül meg kell állapítanunk, hogy a nemzsidó lakosság számának ugrásszerű emelkedése 1930 és 1931 között és a zsidó lakosság számának és százalékarányának ezzel összefüggő csökkenése nem tényleges növekedés eredménye, hanem „statisztikai” és formai növekedés csupán. Következésképpen azoknak a tényezőknek, amelyek az 1922-es népszámlálást kísérték az arabok körében. Ez a hány azonban nem kisebbíti a zsidó jisiv arányos növekedését. Ellenkezőleg, ha módunkban állana az 1922-es első népszámlálást felülvizsgálni és az akkori téves helyzetet tisztázni, bizonyára kiderülne, hogy a zsidó lakosság még kisebb volt, mint anagy-



a statisztikákból kitűnik. Megállapíthatjuk továbbá, hogy az utolsó három esztendőben a zsidó és az arab lakosság növekedése között lényeges differencia áll már fenn és 1934-ben a zsidók növekedése, az arabok nagy természetes szaporulata dacára is, kétszerese volt az arab lakosság növekedésének.

Ha megalkudtam volna, már rég kezemben van a hatalom — mondta Mihalache Sibiuban

Dr. Lupu és Mihalache szenzációs kijelentései a nemzeti parasztpárt sibiui kongresszusán

Sibiú, június 19. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti parasztpárt sibiui tagozata kedden délelőtt tartotta kongresszusát, amelyen résztvettek a párt brasovi nagygyűlésén szereplő pártvezetők is, közöttük Mihalache és dr. Lupu. A vendégeket dr. I. Stoichitá üdvözölte, majd rámutatott arra, hogy minden elemtéssel szemben a párt Sibiú megyében megdönthetetlen erőt képvisel. 88 község közül 79 alapszabályszerűen képviselteti magát a kongresszuson. A pártnak 7000 beiratkozott tagja van a megyében. Ezután Maniu érdemeit méltatta, akit a résztvevők állva ünnepeltek. I. Popa javaslatára a kongresszus dr. I. Stoichitát választja meg a szervezet elnökének. I. Boeriu és Moga tábornokok, valamint L. Borcea, a szervezet diszelnökei lettek.

I. Jeleriu (Ocna Sibiului) energikusan tiltakozik a cenzura és az ostromállapot ellen és annak a reményének ad kifejezést, hogy Maniu és a pártvezetőség között teljes harmónia uralkodik.

Lupu a korrupt diktátorjelöltek ellen

Dr. I. Popa Mihalache és Lupu érdemeit méltatja majd dr. Lupu emelkedik szólamra és rámutat arra, hogy az ország lakosságának egészségügyi helyzete rendkívül alacsony színvonalon mozog. Olaszországi tapasztalatairól beszél, ahol ebből a szempontból kielégítőbb helyzetet talált. Egyesek ezt a diktatura érdemének tüntetik fel. Tudjuk, hogy mit akarnak mondani ezzel. Am azoknak, akik diktátorok szeretnének lenni, tudniuk kell, hogy a megvalósításához mindenképp szükség van hozzáértésre van szükség. Az ország gazdagsága tényleg a románok kezében kell, hogy legyen, de ez nem érhető el munka és intelligencia nélkül. Ahhoz, hogy a román nép ura lehessen saját sorsának, meg kell szervezkednie erőteljes politikai szervezetben.

— Ha isten volnék — mondotta dr. Lupu — megbüntetném Vaidát, mert vak eszöként harcol a parasztság ellen. A parasztság felemelése csak Mihalache programja alapján képzelhető el. Gyermekök és rosszban kivénült emberek nem menthetik meg az országot. Állandóan diktatúrával fenyegetnek bennünket. A végső áldozatok árán is harcolnunk kell ez ellen. Mi alkotmányos monarchiában élünk. Az abszolutisztikus monarchia idejét multa, „megette már maléját”. Mi a hatalmat, mint az önkéjgát igényeljük. Nem nyalunk és nem koidulunk érte. Emelt fejjel megyünk öfelségéhez és azt mondjuk neki, urunk, a nép nekünk adta a hatalmat. Légy oly jó és írd alá. Sohasem engedhetjük meg, hogy eszökök és bábok legyünk, akik mások parancsát hajtjuk végre, akikben nincs felelősségérzet. A hatalmat azért fogadjuk el, mert azt a nép, tehát az uristen is nekünk adja. Ismerjük a nép fájdalmát és fiúlnket szívére tesszük és nem lobbujárja, mint Vaida. Tudjuk, hogy nektek nincs pénzetek. Gyertek Bucurestibe és megmutatom, hol a pénz. Pár évvel ezelőtt megijesztetem az inflációval a nagyurakat és felhő-

karcolók keletkeztek nyomában. Lupu ezután kifejti a párt gazdasági programját. —

Külgyminiszterünk bölcsessége folytán künt elég jól állunk. Lássunk munkához belül is. A numerus valahic us utján a németek el akarnak bennünket szakítani Franciaországtól. Négy millió kisebbségi van nálunk és nem áll érdekünkben elkergetni őket.

Mihalache a hatalom átvételéről

Mihalache szíval fel ezután is elmondja, hogy szerette volna, ha csapatát a legjobb kapitányok vezetik. Próbálta meggyőzni Vaidát arról, hogy ne vegyen senkit a hona alá. Nem sikerült. Emiatt tört ki a konfliktus. Vaida is, Maniu is megígérték támogatásukat. Vaida azonban még az elmúlt választásokon visszavonta támogatását, most pedig azzal gyanúsítanak, hogy nem vagyunk nacionalisták. Sajnálom, mert szeretem Vaidát, de ha látom, hogy milyen szenny van körülötte, köszönöm, hogy elment tőlünk. Nem lesz nehéz a liberálisokat megdönteni. Ha elfogadtam volna különböző feltételekkel a hatalmat, már régen kezemben lett volna. Nekünk azonban fontos az, hogy hogyan jövünk a hatalomra, nem az, hogy mindenáron hatalomra jöjjünk. Csak azzal a feltétellel fogadjuk el a kormányt, ha likvidálhatjuk a liberális rendszert és bevezethetjük a taranizmust.

— Tüzes vassal jövünk és fel fogjuk vetni az erkölcsi tisztaság kérdését. Valamennyitől azt kérjük, hogy higgyenek és akarjanak és hallgassanak és hogy kövessek vezéreiket fegyelmelzetten, de csak abban a mértékben, amintőben vezérek is követik a programot.

Prima Societate de Autobuse Arad I. MERA & CO.

Értesítés

Értesítjük a n. é. utazóközönséget, hogy ARAD—BATA—FAGET—DEVA és FAGET LUGOJ között autbuszjáratot létesítettünk. Az Arad—Deva és Faget—Lugoj járatok között közvetlen összeköttetéssel. Indul Aradról reggel 5 órakor, érkezik Devára reggel 9 órakor. Indul Deváról délután 4 órakor, érkezik Aradra este 9 órakor. Indul Fagetből reggel 7.45-kor, érkezik Lugojra reggel 9 órakor. Indul Lugojból délután 4 órakor, érkezik Fagetre délután 5.15-kor. Viteidj Aradról Devára 150 lej, Fagetből Lugostra 40 lej.

Székely és Rétli BUTORVÁRT TÁRGUMÉRE—BUCURE/TI—BRA/OV

Tervezőink művésze,
Munkásaink szaktudása,
Anyagjaink kiválósága,
nyújtják Önnek azt a biztorítékot, mely a butorvártás előfeltétele.

Hivjon bennünket bizalommal és szakemberünk olyan rajzokat mutat majd be Önnek, amelyeneket Ön magának elképzelt.

NIUS 20.
egyk napon
szép fekvés.
is kaszinó.
7.
fürdőhelye.
az a pillanat,
atos fekvésű
is a legjobb
k és a három
tőzkodunk, fa-
nk.
indulunk Bra-
pihenőket tar-
on kedves kis
D. Julius 11.
lakunk, első.
tással és min-
tási programja
együnk, majd
petróleumtele-
zoros és Brasov
edünk meg.
során a kirán-
teszünk meg
helyen, gondos
leg minél töb-
en a kényelmi
tel is „a keleti
kirándulásokra
ó alatt felváltva
nek.
agának azt a jón-
on a közönség
javításokat te-
séggel
nius 25-ig la-
évés pénzért a
zi meg magának
nap
és legujabb, rep-
ziállításban, ke-
LEPAGE-nál Cluj
endeljen, amíg az
és készlete tart-
zárójelben levő
LEI
og ember.
ar regény.
19 lej)
A magyar
ának orias-
rászonkötés
119
sai. A leg-
gyar író-
alkotásai.
99
arminc leg-
zebb novel-
119 lej)
k regény a
fiáról, 250
66
(Isten or-
zadó szüz)
sben (198
ninc lap)
vallomásai.
nap. A két
66
lej)
50 lej, vk.
Imréné éle-
vászón-
96
génye. Ho-
ból millió-
119 lej)
tört. 19. és
ászonkötés,
lej, könyv-
106
e meg kap-
nal LEPAGE-nál
beküldi a pénzt:
en jegyzéket
E-101
Cluj

SPORT

Románia utoljára vesz részt a Balkán-tornán

Csütörtökön játsszák le az elmaradt 12 perccel

Cluj, június 19. (Az Uj Kelet tud.) A Jugoszlávia-Romania 2:0 arányban végződött mérkőzés ellen, mint ismeretes, a román válogatott vezetője még a mérkőzés előtt óvással tiltotta a mérkőzés előtti óvással. Óvásának legfőbb indoka az volt, hogy a vihar és zápor miatt hatalmas töcsáktól borított pályán nem lehet játszani, már pedig úgy Románia, mint Jugoszlávia, sőt a Balkán Kupa sorsa szempontjából is nagy fontossággal bír, hogy a két esélyes Jugoszlávia és Románia találkozzon a sport-szerű és szabályoknak megfelelő keretek között történjen. De nemcsak a román és jugoszláv vezetők, de a mérkőzés vezetésére kiküldött Hagioopoulos görög bíró is azon a véleményen volt, hogy az esőtől tönkretett pálya nem alkalmas mérkőzés játszására.

A rendező bolgár vezetők, valamint a tribünön helyet foglaló mintegy háromezer néző más véleményen voltak és a mérkőzésnek minden körülmények között való lejátszása mellett foglalt állást. A mérkőzés után egy Szófiában, mint Bucuresztben szövetségi körökben nagy elkeseredés lett urrá és az a vélemény alakult ki, hogy amennyiben a Kupabizottság, amely a Románia által beadott óvást tárgyalásra tiltotta ki, nem semmisít meg az eredményt és nem rendelné el a mérkőzés újrajátszását, Románia azonnal vonuljon vissza a Balkán-torna küzdelemétől és hagyja el annak színhelyét. Közben a Kupabizottság foglalkozott az óvással és azt elutasította, a lejátszatlanul maradt 12 perccel pénteken való lejátszását rendelte el. Majd a jugoszlávok óvása alapján péntekről csütörtökre hozták előre.

A döntés után a román vezetők úgy határoztak, hogy a döntést tudomásul veszik és résztvesznek a további küzdelemben, bár felmerült az a terv is — és emellett főleg Davila ezredes, az expedíció vezetője foglalt állást —, hogy azonnal hagyják el Szófiát.

Románia tehát tovább játszik a tornán, az azonban bizonyos, hogy ezuttal utoljára. A Balkán Kupa azonban nem fog megszülni, mert mint a szófiái lapok írják, Bulgária úgy döntött, hogy amennyiben Jugoszlávia és Románia kilépnék a küzdők sorából, helyükbe Törökországot és Albániát veszik fel.

A wimbledoni teniszbajnoksági verseny nevezéseit lezárták. A világversenyre 204 versenyző, köztük a világ legszámottevőbb teniszezői adták le nevezéseiket.

Vienna—Sparta 1:1 (1:0). Tegnap játszották le Bécsben a nyolcadik Közép-Európa Kupa mérkőzést, amely 1:1 (1:0) arányban eldöntetlenül végződött.

Kattowitz. Magyar profivegyes—Szilécia válogatott 4:2 (2:2).

A Közép-Európa Kupa első fordulójának revansait vasárnap játszották. A következő mérkőzések kerülnek eldöntésre: Prágában Sparta—Vienna (szombaton), Budapesten Hungaria—Admira és Ferencváros — AS Roma, Firenzében Fiorentina—Ujpest, Prágában Slavia—Szeged, Bécsben Rapid—Zsidenice és Austria—Ambrosiana. Az egyik mérkőzést szombaton játszzák. Torinóban Juventus—Viktoria Pilsen.

A prágai DFC futbalcsapata tegnap este Bucuresztben 2:1 arányban legyőzte az Unirea Tricolor együttest.

Helsinki. Az orosz válogatott labdarúgócsapat 7:0 arányban győzött a finn munkásválogatott ellen.

Targu-Mures. AMTE—Mures 6:3 (4:0).

STANNIAZ-FILM MŰVÉSZET

A ROYAL MOZGO MŰSORA:

Csütörtöktől nagy dupla műsor 15 és 20 lejes helyi árakkal: I. A hindu lánzsás (Bengáli). Főszerepben: Garry Cooper. II. Egy édes kis nő. Főszerepben: Frederich March és Sylvia Sidney. Előadások kezdete: Hindu lánzsás 3. 6. 9 órakor. Egy édes kis nő: 5. 8. 11 órakor.

AZ OPERA MOZGO MŰSORA:

Csütörtök: Premier! Tánc és szerelem, Franchot Tone, Maureen O'Sullivan.

EDISON-MOZGO MŰSORA:

Két film egyszerre: I. Jönnek az indiánok. Georg O'Brien. II. Tiltott dal. Don José Moicával. Helyi árak: 7 és 10 lej. Előadások kezdete: 3, 6, 9 órakor.

Kommunisták tüntettek Varsóban. Varsóból jelentik: A rendőrség szétoszlaltott egy 200 főből álló tüntető kommunista csoportot és több tagját letartóztatta.

KÜLDJE GYEREKEIT A TENGER MELLÉ

Prospektusok és jelentkezések: Dr. Cajal, Str. Anton Pan 38. Bucuressti. Az „Institutul de Fortificare” iskolásgyermekek (fiúk és lányok) számára dr. Cajal egyetemi m. tanár (bucuressti gyermekorvási főorvos) és Prof. N. Dutzescu (testnevelési tanár) vezetése alatt Carmen Sylván június hó 15-én megnyit!

Gondos, szülői felügyelet, sport, napfürdő, iszapfürdő tengeri fürdő, strand!!

KÖZGAZDASÁG

Érvénytelenek az indokolás nélküli szeszkihágási bírságjegyzőkönyvek

Cluj, június 19. (Az Uj Kelet tud.) Az utóbbi években a pénzügyi hatóságok tömegesen vettek fel oly kihágási jegyzőkönyveket, melyek alapján számos céget sújtottak kisebb-nagyobb bírságokkal. Főleg vám- és szesz-ügyekben szaporodtak fel ezek a bírságjegyzőkönyvek, melyeket a pénzügyminiszteri jóváhagyás után a megbírságot csek rendszeren a bíróságokhoz fellebbeztek meg. A fellebbezések letárgyalása alkalmával kiderült, hogy a bírságkirovások az esetek igen nagy részében törvénytelenek voltak, amennyiben sem a jegyzőkönyvet fellevevő alsóbb pénzügyi hatóságok, sem maga a pénzügyminiszterium nem teljesítette azokat a formai és lényegi előírásokat, amelyek az erre vonatkozó törvények tartalmazzak. Így történt meg, hogy a vámbírságok nagyrészt formai szempontokból megsemmisítettek a bíróságok és hasonló sorsra jutnak a szeszkihágási jegyzőkönyvek is.

A szeszkihágásokra vonatkozólag az utóbbi időben a cluji ítéletábla hozott érdekes

döntést. A turdai pénzügyigazgatóság megbírságot egy kereskedőt amiatt, hogy az italkiméresi engedélye nem volt rendben. A kereskedő által beadott fellebbezést a turdai törvényszék, mint büntető bíróság tárgyalta le és a jegyzőkönyvet formai okokból megsemmisítette. Az ítélet ellen a fiscus képviselője a cluji táblához fellebbezett, amely a felfolyomódásnak helyt adott és kimondotta, hogy a szeszkihágás fiscalis és nem büntető jellegű és így a törvényszék, mint büntető bíróság, helytelenül foglalkozott az ügyvel. A törvényszék a táblai döntés alapján most már mint polgári bíróság tárgyalta le az ügyet és a bírságkirovási jegyzőkönyvet ismét megsemmisítette azzal az indoklással, hogy a kirovási jegyzőkönyvet helybenhagyó határozatát indokolnia kellett volna. Mint-hogy az indoklás nem tartalmazta a miniszteri jóváhagyás, a felvett jegyzőkönyv és a kirott bírság érvénytelen. A turdai törvényszék ítéletét a cluji tábla is helybenhagyta.

za került piacra, mint az elmúlt héten. A márkadevizák felára 38—39 százalékos. A csehkorona kompenzációs árfolyama most is 6.30—6.50 lei, a pengőt magánklingingben 25 és fél százalékos, az olasz lírát 16—18 százalékos felárral jegyzik. Bucuresztben a magánforgalomban a devizaárfolyamok lankádk. A svájci frank 57, a francia frank 11.40, angol font 890, líra 13.50, márká 59, csehkorona 7, schilling 34, pengő 32.

Főlétséggel zárult a májusi német külkereskedelmi mérleg. Németország májusi behozatala 332.6 millió márkára emelkedett, ami 7.5 százalékos csökkenést mutat az áprilissal szemben. A kivitel 337 millió márkát tett ki, ami 1 százalékos csökkenést jelent az előző hónappal szemben. A kereskedelmi mérleg, ami áprilisban 19 millió deficitet zárt, 4.4 millió fölösleget mutat májusban.

Nem enged Amerika új valutaakértékelést. Morgenthau, amerikai pénzügyi államtitkár kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormányának hajlandó a valuták értékrogzítése ügyében megegyezésben részt venni. A kijelentésből arra következtetnek, hogy újabb valutaakértékelési elhatározások esetén az amerikai kormány új intézkedéseket kíván foganatosítani az amerikai külkereskedelmi érdekek védelmére. Az amerikai kincstárnak a francia frank segítésére való akcióját, mikor az a legkényesebb helyzetben volt, általában úgy tekintik, mint az Egyesült Államoknak azon kívánságának megerősítését, hogy a dollárt jelenlegi árfolyamán stabilizálják.

Heti 7000 leit kapnak a külföldi lejkövetelések terhére a Romániába érkező idegenek. Bucuressti jelentés szerint a Banca Nationala megengedte, hogy a nálunk zárt külföldi lejkövetelések terhére a hozzánk érkező idegenek hetenkint 7000 leit felhasználhassanak. A feloldás iránt vagy közvetlenül lehet a Banca Nationalához folyamodnia az idegennek, vagy kérheti az a bank, amelynél zárt követelés fekszik, vagy az a külföldi intézet amely a követelés tulajdonosa. Ez utóbbi esetben az ide érkező idegen utlevelébe írják be a hetenkint felvett összeget az autorizált intézeteknél.

Újabb devizakorlátozások Magyarországon. A magyar kormány legújabb rendelete szerint a Magyarországról külföldre utazók legfeljebb 30 pengőt és 50 pengő értékű idegen devizát vihetnek magukkal. A magyar állam Olaszországgal, Ausztriával és Csehszlovákiával furdó-klinging-egyezményeket kötött, amelyeket az ezekben az országokban utazók orvosi bizonyítvány alapján vihetnek igénybe. Romániával és Németországgal nem jött létre ilyen klinging-egyezmény, mert a Magyar Nemzeti Bank elegendő lej- és márká-devizákkal rendelkezik.

TURISZTIKA

A Haggibbor turisztikai szakosztálya f. hó 23-án a következő kirándulásokat rendezi:

Autós kirándulás turisták részére a Szolovai buvópatakhöz. Visszatérőkor fürdés az Aranyos folyóban. Indulás reggel fél 5 órakor. Autós kirándulás a turdai bányafürdőbe. Indulás reggel fél 8 órakor.

Gyalogkirándulás Cluj környékére, a Szamos mentén fürdésre alkalmas helyre. Indulás fél 8 órakor.

Az autós kirándulásokra jelentkezni péntek estig bezárólag az Aréna sportüzletben lehet.

A Haggibbor valamennyi kirándulásaira az indulás a Calea Marechal Foch 10. alól történik.

Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

RÁDIÓ MŰSOR

Csütörtök, június 20.

Bucuressti. 17: Lemezek. 18:15: Lemezek. 19:20: Kamarazene lemezek. 20: Massenet: Manon, opera lemezek. Opera után hírek.

Budapest. 9:15: Hírek. 13:40: Hanglemezek. 16:25: Szalonzene. 18: Fuvolaszólo. 20:30: Csángyzene. 22: Katonazene. 23:20: Enekszóló.

London. 20: Könyvi zene. Bécs. 19:25: Baum Kurt tenor áriaestje. 20:35: Zenés tarka est. 23:45: Jazz.

Brinn. 16: Katonazene. 19:15: Kedvelt dalok. Kopenhága. 20: Könyvi zene.

Toulouse. 22:20: Filmlemezek. Strassbourg. 19:45: Lemezek. 20:30: A külföldi és francia katonai zenekarok hangversenye.

Hilversum. 19:45: Szórakoztató zene. 22:50: Éjjeli hangverseny.

Belgrád. 20: Gárdazene. Varsó. 12:20: Szimfonikus zene dalokkal. 22:20: Kis rádiózenekar.

Breslau. 20:10: Nagy rádiózenekar. Frankfurt. 24: Brahms, Beethoven, Mozart szonáták hegedűn és zongorán.

München. 20: Alpesi zene dalokkal. Stockholm. 22: Szórakoztató zene.

Péntek, június 21.

Bucuressti. 12: Lemezek. 13:35: Lemezek. 17: Rádiózenekar. 19:10: Operettlemezek. 20:15: Keleti zene. 21:45: Rietti: Szonáta. 21: Kozen Margit énekel. 21:50: Vendégül zene. 22:15: Hírek.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyeszeri útszámítás egy nő 2 lej, vasárnapként 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 50 lej. Helyi hirdetések 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetés díja előre fizetendő. Helyi hirdetés csak egy torzhírünk, ha portárhirdetés mellékelve van.

Házasságokat biztos eredménnyel követt a széleskörű összeköttetéssel rendelkező „Murea” iroda, Cluj, Regele Ferdinand 116.

Mindenkinek tudnia kell, hogy finom maradék férfitiszteket féligyenyen kaphat Partia üzletben, Reg. Ferdinand 3, udvarban.

Diplomás tanár, angol, német, francia, román, héber nyelvekben tökéletes, bárhol pedagógiai vagy tisztviselői állást keres. Válaszokat „szerény igényű” jellegre a kiadóhivatalba kér.

Belvárosban levő különbejárta olcsó butorított szobához, fürdőszobahasználattal, fiatalember lakótársat keres. Cim a kiadóban.

— Elsőrendű Cukrásznő házakhoz ajánlkozik esküvőkre, eljegyzésekre és más ünnepeik alkalmára. Ugyanott rendeléseket is felvesszünk. Str. Dubalarilor 8. Adlerné.

A turdai Zsidó Club agilis és megbízható, kaucióképes bérlőt keres. Érdeklődők forduljanak szóval vagy írásban: Lengyel S. mérnökhoz Turda.

Jutányosan kiadó júliustól augusztus közepéig Cenk alatti 2 szobás konyhás komfortos lakásrészt kiszolgálással. Meisner Mór Brasso, Str. Hirschler 26.

Német kisasszony délelőtt és délutánra je 3 órára gyermekekhez felvétetik. Románul is tudók előnyben. Str. Gojdu 5.

Törvény alá hely egy

A Har-Cion visz

Bucuressti, június 19. A Curentul feltűntették a constantai vármhat ségeiről, amelyeknek a C között közlekedő és a Lloyd Ltd. tulajdonát képevi hajó esett áldozatnak menetrend szerint 16-án délután kellett volna tani kikötőből, utas- val. A szolgálatban lévő tiszt utasítására a hajó csak hétfőn délelőtt 11 órák késéssel hagyhatta

A „Har-Cion” a 26. sz. néh rakódott. Délután 4 óra marhat és tizezer baromok. A fennálló szokások Pápuricá vámfőnök utas a hajót vontassák a mert az utasok felszállás délyezi. A kikötő-állomá csak a S. M. R. hajói in tást végrelajtották. Meg sok felszállás. Midőn ez puricá vámfőnök, arra v hogy hajóra szállított a kimutatásban nem szere podgyászta is, betiltotta

A Palestine Maritim azonnal intervenáltak és hogy az utasok podgyász pel a kimutatásban. Egy rescu taxaór és Ovidiu hivatalnok jelenlétében ra hajóra, miután a vámr lyoknak megfelelően elle kat. Pápuricá erre azt v hajót egyébként sem en jelentés van a kezében, egyik utas körülbelül ké aranypénzt visz podgyász

A hajó parancsnoka é viselői kijelentették er gyobb készséggel állnak delkezésére, az utasok é komány legszigorubb el E kérdés fölött vita indu ie Pápuricá kijelentett nap lemenőben van és 6 zést csak másnap reggel het.

Az angol

A hajó parancsnoka vezetői felhívták Pápur hogy a törvény bármif gal felruházta őt, ez az het odáig, hogy egy h nappal elhalassza. Kü ha olyan hajóról van s is visz s amely így elv nrendet alapján közleke ben a hajó visszatartá vesztégar alá való h dig minden alapot nélkül ten és mint ilyen kár A fáradság, amelyre zott, nem akadályozta 10 óráig a kikötőben megkezdte volna a re



rövid idő alatt karcsu bilula, torna és diéta né mat

„CITRO dietikus marienbadi sé lat után már pár kilót lyozza az elhízást az en né. Egy csomag 100 lej. Biztos eredmény. Lera resti, Calea Călarilor

Törvénytelenül vesztegzár alá helyeztek Constantában egy palesztinai hajót

A Har-Cion visztonagságai. Kártérítésért perlik a minisztériumot. Az angol követ tiltakozása

Bucuresti, junius 19. (Az Uj Kelet tud.) A Curentul feltűnéskeltő tudósítást közöl a constantai vámhatóságok önkényességéről, amelyeknek a Constanta és Haifa között közlekedő és a Palestine Maritim Lloyd Ltd. tulajdonát képező „Har-Cion” nevű hajó esett áldozatul. A „Har-Cion”-nak menetrend szerint vasárnap, junius 16-án délután kellett volna kifutnia a constantai kikötőből, utas- és áruurakománnyal. A szolgálatban lévő C. Păpurică vám-tiszt utasítására a hajót visszatartották és csak hétfőn délelőtt 11 órakor, tehát 17 órással később hagyhatta el a kikötőt.

Visztartják a hajót

A „Har-Cion” a 26. számú dokk-részletnél rakódott. Délután 4 órára 150 szarvas-marhát és tízezer baromfit vittek a hajóra. A fennálló szokásokkal ellentétben, Păpurică vámfőnök utasítást adott, hogy a hajót vontassák a kikötő-állomáshoz, mert az utasok felszállását csak ott engedélyezi. A kikötő-állomástól tudvalevőleg csak a S. M. R. hajói indulnak. Az utasítást végrehajtották. Megkezdődött az utasok felszállása. Midőn ez befejeződött, Păpurică vámfőnök, arra való hivatkozással, hogy hajóra szállított árukról elkészített kimutatásban nem szerepelnek az utasok podgyása is, betiltotta a hajó indulását.

A Palestine Maritim Lloyd képviselői azonnal intervenáltak és rámutattak arra, hogy az utasok podgyása sohasem szerepel a kimutatásban. Egyébként is Chelarescu taxaőr és Ovidiu Apostolescu vámhivatalnok jelnlétében rakták fel azokat a hajóra, miután a vámrendelkezési szabályoknak megfelelően ellenőrizték tartalmukat. Păpurică erre azt válaszolta, hogy a hajót egyébként sem engedi el, mert feljelentés van a kezében, amely szerint az egyik utas körülbelül kétfélmillió lej értékű aranyérmét visz podgyásában.

A hajó parancsnoka és a társaság képviselői kijelentették erre, hogy a legnagyobb készséggel állnak a vámhivatal rendelkezésére, az utasok és a teljes hajóurakomány legszigorubb ellenőrzése céljából. E kérdés fölött vita indult meg, míg végül is Păpurică kijelentette, hogy miután a nap lemenőben van és ő fáradt az ellenőrzést csak másnap reggel 7 órakor eszközölheti.

Az angol konzul interveniál

A hajó parancsnoka és a hajóstársaság vezetői felhívták Păpurică figyelmét arra, hogy a törvény bármiféle ellenőrzési joggal felruházta őt, ez azonban nem terjedhet odáig, hogy egy hajó indulását egy nappal elhalassza. Különösképpen nem, ha olyan hajóról van szó, amely utasokat is visz s amely így előre megállapított menetrend alapján közlekedik. Ebben az esetben a hajó visszatartása egyenlő annak vesztegzár alá való helyezésével. Ez pedig minden alapot nélkülöz, tehát törvénytelen és mint ilyen kártérítésre kötelez.

A fáradtság, amelyre Păpurică hivatkozott, nem akadályozta őt abban, hogy este 10 óráig a kikötőben üljön anélkül, hogy megkezdte volna a revíziót, vagy utnak

engedte volna a hajót. Sőt mi több, a hajóra való fel- és leszállást is teljesen betiltotta. A hajóstársaság képviselői erre a constantai angol konzulhoz fordultak, minthogy a Har-Cion palesztinai lobogó alatt fut. Jenkins konzul és Mvriatis titkár személyesen intervenáltak a kikötőben, de ez sem volt elegendő a revízió azonnali megkezdéséhez, hogy a hajó ne vesztessen időt. Păpurică ur még abba sem ment bele, hogy angol font-garanciát helyezzenek letétbe, esetleges büntetés fedezésére. Erre Belciugan vámadminisztrátorhoz fordultak. Belciugan állítólag kijelentette, hogy a hajó visszatartása törvénytelen. Minthogy azonban Păpurică a szolgálatos vámfőnök, a kérdésben nem ő, hanem Niculescu vámfelügyelő illetékes. Éjféltájban megtalálták Niculescu inspektort, aki azonnal a kikötőbe ment és felvette az érintkezést Păpuricával. Elhívták Chelarescu és Apostolescu hivatalnokokat is, akik a podgyász revízióját végezték. Az inspektor utasítást adott, hogy a revíziót azonnal csinálják meg és biztosította a társaság képviselőit, hogy a hajó el fog indulni. Ezzel Niculescu elment. Hátvazása után Păpurică kijelentette, hogy csak másnap áll módjában az ellenőrzést

- KIVÁLÓ NYERSANYAGOK nagy-szerű kenőtulajdonságuk miatt
- TAPASZTALT VEGYÉSZEK ellenőrzik a finomítás minden részletét
- MODERN FINOMÍTÓ amelynek berendezése a technika és a tudomány utolsó vívmányának a megtestesítése

IME, EZEK A TÉNYEZŐK járultak hozzá a LUBOIL olaj, az „Unirea” társaság készítményének, a megteremtéséhez. Román olaj, olcsó árért, egy olyan olaj, amely a külföldön is első helyet foglal el.



KÉTSÉGBEVONHATATLAN GARANCIÁK AZ AUTÓSOK SZÁMÁRA, AKIK TUDJÁK, HOGY A MOTOR ÉLETTARTAMA A MEGFELELO OLAJTÓL FÜGG

A Repüléshgyi Minisztérium 06954 számú, 1935 március 28-án kelt leiratával elismerte a Luboil olaj rendkívüli tulajdonságait és azt az aviatika céljaira alkalmasnak találta.

elvégezni. Így az angol konzul és titkárnak intervenciója is eredménytelen maradt.

Másfélmillió kártérítés

Reggel hét órakor Păpurică a kikötőben volt. Megkezdődött a revízió. Felfordították a ládákat, a ketreceket, a hajó legutolsó zugát is felkutatták és négyórán hiábavaló munka után Păpurică kénytelen volt kijelenteni, hogy nem talált semmit. Ezek után délelőtt 11 órakor elindult a Har-Cion. Hoare bucaresti angol követ, aki történetesen ugyancsak Cons-

tantában tartózkodott, átiratban tiltakozott a külügyminisztériumnál.

A Curentul a következő megjegyzéseket fűzi a történetekhez:

„A vámhivatalnak törvényes joga van az ellenőrzéshez. Ennek elhalasztása és egy hajó vesztegzár alá való helyezése törvénytelen. Păpurică, a visszaélés értelmi szerzője a vámigazgatóság előtt fog felelni tetteért. A hajóstársaság az angol konzulátus útján mintegy másfélmillió lej kártérítést kér az államtól. Ha a vizsgálat Păpuricát bűnösnek találja, ugyi kell őt seperni a hivatalából.”

CAPITOL MOZGÓ

Ma éjszaka várlak!

Műsor előtt: FOX világhírű.

Nyári helyár, minden jegy 20 lej

Szenzációs vigjáték-premier!

Rendezte: Carl Boese. Főszereplők:

JENNY JUGO, PAUL HORBIGER

Megtartotta alakuló ülését az új cseh parlament

Prága, junius 19. Az új törvényhozás két háza összeült alakulásra. Malypetr miniszterelnök bemutatkozó kormánynyilatkozatot terjesztett elő, amelynek bevezetőjében rámutatott arra, hogy a választások ezuttal is visszaélések nélkül folytak le. A választók nagytöbbsége a kormánykoalíció pártjait részesítette bizalmában s változatlanul hitet tett a csehszlovák egység és a demokrata kormányforma mellett.

A kormányprogram gerincét gazdaság-

politikai problémák megoldásának kilátásba helyezése teszi ki. Külpolitikában hangsúlyozta a kormányprogram, hogy fenntartja az eddigi vonalvezetését, amely a béke fenntartására és biztosítására irányul. Csehszlovákia békét akar minden szomszédjával s a kormány reméli is, hogy béketeremtéseit eredmények fogják kísérni. Malypetr méltatta még a francia-orosz és az orosz-csehszlovák kölcsönös védelmi egyezmények jelentőségét is.

Precup ezredes és társai gyermek-játékokat gyártanak a doftanai fegyházban

Egy doftanai rab elmeséli Precupék fegyházi életét

Cluj, junius 19. (Az Uj Kelet tud.) A clujai tábla hívós folyósón börtönőr kíséretében sétál egy magas fiatalember, a fegyházak ismert szürke-fehér csikós daróc „pizsamájában”. Köréje gyűl a folyósó közönsége, mindenki kíváncsi, vajjon mit tehetett, hogy ezt a gunyát húzták rá? Kiderül, hogy egyenesen Doftanából hozták ide, ahol kommunista cselekményért tölti büntetését. Most pedig egy másik államelelmes perben jött tanuskodni.

— Egy és fél esztendeje vagyok már Doftanán — mondja.

— Mennyi van még hátra?
— Még éppen elég.

Kiderül, hogy Clujon, amikor még szabad polgár volt, ő volt egyik megszervezője az 1933-as sztrájkknak és ezért van most „kényszerpihenésben”.

— Megszoktam már Doftanát — mondja. — Az ember mindent megszokik. Precupék sem gondolták volna és ők is megszokták...

Elmondja, hogy naponta találkozik a komplotistákkal. Gyakran van együtt Precup ezredessel és Nicoara főhadnaggal. Mert ott igazán nincs osztálykülönbség. Meg lehet elégedve. A „fegyházállam” éppen úgy kiadja neki a daróc pizsamát, mint Precup ezredesnek, vagy Nicoara főhadnagnak.

— Precup ezredes nem tünik letörtnek — meséli. — Legalább is mi nem vesszük észre. Dolgozik, éppen úgy, mint a többi rab. Nicoara főhadnagy és a többi Doftanára került puccsista nemkülönben. Nincsenek egy folyósón velük, habár mindketten politikai elitáltak.

Most éppen nem tudja, hogy mit dolgoznak az összeesküvők, de néhány hónappal ezelőtt a fegyház kézműipari műhelyeiben munkálkodtak, sőt fizetést is kaptak az eladott gyermekjátékokból. Nem „éppen” annyit, mint valamikor a zsoldjuk volt. De mégis igyekeznek hasznot hajtani a doftanai „társadalomnak”.

— Biztos kommunista propagandát tart itt maga? — szól közbe a jólinformált börtönőr. Csak hallják meg, majd baj lesz és már viszi is a darócruhás rabot és nem engedi, hogy befejezze mondatát. Pedig most az egyszer nem kommunista propagandát csinált, hanem egy darab történelmet mesélt el — öntudatlanul.

LEGUJABB SPORT

Bulgária-Románia 4:0 (2:0)

Szófiából jelentik: A Balkán labdarúgó-torna során, szerdán délután a Bulgária-Románia mérkőzés került eldöntésre, amelyen a román válogatott 4:0 (2:0) arányban katasztrófális vereséget szenvedett a lendületesen, de túlerélyesen játszó bulgár válogatottól. A román csapat csatársora céltalan tologatásokkal próbálkozott megközelíteni a bolgár kaput, míg a bolgár csatársor nagy lendülettel tört a román kapura, amelybe az ingadozó védelem mellett négyszer talált bele. A gólok a következő sorrendben estek: 10. percben Jordanoff, 31. percben Jordanoff, második félidő 5. percében Peseff, 15. percében Jordanoff. A román csapatban csak Juhász, Munteanu, Bodola és Georgescu játéka volt kielégítő. A mérkőzést Hagioopoulos görög bíró vezette, aki engedve a közönség terrorjának, nyomta a román csapatot.

Románia a következő összeállításban játszott: Creteanu, Suciulescu—Albu, Munteanu—Juhász—Cuedan, Georgescu—Kovács—Sepi—Bodola—Dobay.

A Balkán-kupa állása:

1. Bulgária	2	2	0	0	9	2	4
2. Jugoszlávia	1	1	0	0	2	0	2
3. Görögország	1	0	0	1	2	5	0
4. Románia	2	0	0	2	0	6	0

El-hizottak

rövid idő alatt karcsuvá lesznek tea, fűző, piltula, torna és diéta nélkül a teljesen ártalmatlan

„CITROSAN”

dietikus marienbadi só által. Rövid használat után már pár kilót fogyasztt. Meg akadályozza az elhízást az erre hajlandó egyéneknek. Egy csomag 100 lej, két csomag 190 lej. Biztos eredmény. Lerakat: „ARCO” Bucuresti, Calea Călărăsilor 91. Telefon 4.49.36.

és megbízható, meklődők forduljan gyel S. mér-

Augusztus közepéig házas komfortos szner Mór Bra-

és délutánra étetik. Románul



Istenkeresők a kárpátok alatt

A MÁRAMAROSI CHASZIDIZMUS REGÉNYE
IRTA: SCHÖN DEZSŐ (2)

MÁSODIK FEJEZET

Három hónappal azután, hogy elfoglalta az ujhelyi rabbiszéket, beváltotta vejenek adott ígéretét. Zemplénnegyve alispánjától passuális levelet kapott, melyben „mindazon tisztiságok és előjáróságok, kiket illet, hivatalosan és egyszersmind egész bizodalommal felkértek, hogy a megyebeli Teitelbaum Mózes, mintegy ötven esztendő, magas termetű és jóábrázatu rabbinert, miután igaz járatbeli személy, mentében és jöttében szabadon bocsássák.“ Közvetlenül az őszi nagyünnep után utra készen állott, hogy a varsói nagyhercegséghez tartozó Lublin városába induljon.

Reb Majse Teitelbaum utja az uzsoki szoroson keresztül Vinnicébe vezetett. A veje Reb Arje Lájbis Hurwitz, rabbija volt ennek a galíciai kisvárosnak. Habár már csütörtökkel reggel érkezett Vinnicébe, a minden oldalról felhangzó kéréseknek engedve, vasárnap reggelig maradt.

Vasárnap reggeltől kezdve napokon át utazott reb Majse Teitelbaum meg a veje, a sáros galíciai országutakon. Estefelé megszállottak valamelyik utszéli korcsmában és imádkoztak. Ha zsidólakta faluban töltötték az éjszakát, imádkozás után összejöttek a falusi zsidók, mert hire ment, hogy caddik érkezett a faluba. Abban az időben kivétel nélkül minden átutazó rabbi caddiknak számított, akit riadtszemű, rongyokba bugyolált emberek vettek körül, sirtak neki és panaszkodtak.

A hosszú uttól összetörve érkeztek meg a következő hét közepén Lublinba. Reb Lájbis ösmerte már Lublinban a járást, szállásadójaéhoz hajtatott és miután kijelölték apósa számára is a szállást, rendbehozták magukat és átmentek az „udvarba“. Reb Lájbis kérte apósát, hogy nézzenek be a rebbéhez, az ő számára mindenkor nyitva áll az ajtó, de az apósa vonakodott. Ráér — mondotta — az esti imánál találkozni, most szeretne egy kicsit körülnézni. Reb Lájbis értelmetlenül nézett apósára, furcsának találta, hogy az az ember, aki azelőtt a pillanatokot is sajnálta s rövid pár szóval intézte el a legfontosabb ügyeket, mert nem akarta, hogy a tanuláshoz megzavarják, most nyugodtan körülnéz és ahelyett, hogy sietne, vizsgálódni akar.

Reb Majse Teitelbaum elkeveredett a chaszidok között és mohó kíváncsisággal hallgatott meg minden szót. A veje közölte másnap, hogy a rebe szombat este hosszan akar vele beszélni és a máskor annyira higgadt ember úgy szorongott, mint egy kis diák a nagy vizsga előtt.

Zajos és mozgalmas szombat után került egymás mellé reb Majse Teitelbaum és a lublini rebe. A caddik szobájában fogadta az ujhelyi rabbit. Kiküldte környezetét a szobából, lezárta az ajtót és maga mellé ültette vendégét. Majd megfogta a kezét és halkán ejtette:

— A vejednek, hallon, szemrehányást tettél, hogy megváltoztattuk a reggeli ima rendjét és későn imádkozunk...

Reb Majse Teitelbaum nem válaszolt. Ugy vette ki a rebe szavaiból, mintha azoknak támadó élük volna és ez meglepte. Természetében volt a rabbinusok fölénye és az volt a meggyőződése, hogy szemrehányást csak ő tehet. A rebe kihívása bántotta, pillanatok alatt haragra gerjedt és viaskodott önmagával, mielőtt válasz jött volna ajkára. Amikor a rebe látta, hogy nem válaszolt, folytatta:

— Igaz, későn imádkozunk. De az ima ideje külső formáság csupán. Az a szegény zsidó, aki egész nap lohol a darab kenyér után és csak délben van egy szabad pillanata és akkor jut eszébe, jaj, istenem, még nem imádkoztam ma, bár ha nem is érti, amit mond, ha nem is tudja a szavak értelmét, angyalok és szeráfok karát mozgósítja imájáért. Az imádkozásban az érzés a fontos. A Sulchan Aruch, amelyre hivatkoztok s amely tiltakozik a Tóra parancsainak gépszerű teljesítése ellen, szintén nem értelmezheti ezt másképpen. Végül az imára magának Istennek is szüksége van, szereti, ha népe könyörög neki. Olyan audienciára pedig, amelyre a királynak szüksége van, mert az ő érdekeiről van szó, a nap bármely pillanatában elmehe-tünk. Ilyenkor fölöslegesen az előre meghatározott pontos órák.

Reb Majse Teitelbaumot szíven találták a szavak. Hogyan jutott ő ideig, hogy ilyen istenkáromlásnak legyen a föltanuja? — kérdezte magában. Egy darabig tétován állott, elhárító mozdulatot tett, aztán feléleskedett benne a tiltakozás, mely követele, hogy védelmezze meg azt a szigorú, betűkhöz ragaszkodó szellemet, melynek három évtized óta hivatalos képviselője és megtestesítője. A harag forrt benne és indulatosan csapott az asztalra:

— Nem elég, hogy megszegitek a Sulchan Aruch parancsait, de bálványt imádtok. Hamis prófétáitok, akik tűzhalált érdemelnek, naponta kiáltják ki, hogy a caddik alkotó erővel van megáldva, hogy akár Isten, képes bűnökét megbocsátani és hogy Isten nem is kor-

mányozza a világ-mindenséget, hanem átadta a kormányzást a caddiknak. Ez már tiszta bálványimádás. Hiszen ti már nem is várjátok a Messiást. Messiás eljövételében sem hisztek, mert minden caddik egy kis Messiás. Gyökerében és alapjaiban támadtátok meg az ősi zsidó hitet. Mondd, hová fog ez vezetni, hová?

Az utolsó szavakat már kiáltotta, egészen nekihevíült s reszkett a felindulástól. A lublini rebe halkán megszólalt:

— Isten úgy akarja, hogy mi is...

— Ne vedd az ajkadra Isten szent nevét, mert elrugaskodtok Istentől, — szakította félbe reb Majse Teitelbaum.

A rebe azonban nyugodtan folytatta:

— Dehogyan rugaskodunk mi el Istentől. Minden chaszid tudja és érzi, hogy Isten benne van és vele és körötte. Nézd meg a természet rendjét s meglátod, hogy Isten akarátanak ez a legszebb megnyilvánulása. Ez az Istenakarát szabad és eleven. Bal Sém mondta már, hogy a Sechina a természetben ölt testet és minden falevél és minden fűszál az alkotó szentségét hirdeti. Mi csak eljöttünk az egyszerű emberhez, a fuvaroshoz, a favágóhoz és a málhahordóhoz és megmondtuk neki, Isten azt óhajítja, hogy szolgálja őt a maga módján, úgy, ahogy tudja.

— Igen, azzal fogjátok az egyszerű embert, hogy



(Egykoru daguerrotyp)

צורת הדין ר' משה טייטלבוים ז"ל
הרב מאוראל בעמ"ס "שםח משה"

A Teitelbaumok őse:
Reb Majse Teitelbaum sátorlajnyhelyi rabbi

uj csodákat hoztak a földre és ezzel tulajdonképpen a bálványimádást terjesztették.

— Mi nem hozunk új csodákat a földre. Isten kiválasztottjai útján nyilatkozik meg s kell, hogy a caddik isteni dolgokat vigyen keresztül, mert Isten hatalma benne nyilvánul meg. A caddik csak műveljen csodát, hadd lássa a világ, milyen hatalmas és jóságos Isten. Hiszen, reb Majse, te magad is legalább háromszor naponta elmondod a zsoltárral, hogy „a jámborok akaratát teljesíti a Mindenható.“

Reb Majse Teitelbaum érezte, hogy elszakadt benne valami. Ez a beszélgetés több volt számára, mint vita, melyet az ember higgadtan vezethet meggyőződésének irányában. Rengeteg mondanivalója volt, mert az, ami torkát fojtogatta, harminc esztendőn keresztül rakódott le benne. De a rebe egyszerű szavai lelkében rendítették meg és ködös gondolatai előtt új képek vonultak el. A magabiztos tudóst cserben hagyta a rabbinusok fölénye. Ingerülten vágta a rebe szemébe:

— Iszákosságra szoktatják a népet, a mindennapos „tikunokkal“ a szombati borivásokkal és a caddik tiszteletére felhőrpintett áldomásokkal. Minden alkalom jó nektek arra, hogy leittassátok a népet és ezáltal a ti hatalmatok még korlátlanabb legyen.

— Igaz — hagyta rá a rebe szerényen, mint, aki bevallja, hogy hibát követett el, de a hiba mentésére ezer okot tud felhozni. — Igaz, a chaszid zsidó iszik néha-néha egy korty bort, egy pohár pálinkát, de részeses chaszidot még sem látta. És nem is baj, ha az egyszerű ember néha pálinkával vidítja fel magát. Néha meg kell szabadítani a mindennapi gondoktól, egy kis lelkesedést kell beleönteni, hiszen a Sechina sem pihen ott meg, ahol szomorúság van. A népben, mely olyan hosszú galutot szenved végig, fel kell gyújtani az öröm szikráját. Felejtsem a nép, lelkesedjen és jusson közelebb Istenhez. De ehhez egy kis durva anyag is kell.

Hogy is mondja a Talmud? „Ámbár az oltártüz a Magasságokból száll alá, mégis parancs, hogy azt az egyszerű husból és vérből való ember hozza.“

— De a nép vigad. Táncol, ujjong, lakomákat csap, egészen megfeledkezik arról, hogy galutban vagyunk, holott a szent Templom pusztulását állandóan gyászolnunk kell.

— A nép, reb Majse, a benne lévő Istennek örül. Isten kezét látja minden teremtményében. Ti azonban a betűtengertől nem látjátok Isten világát.

— Betűtengerről beszélés, amikor a Talmudtudósok értéke napról-napra csökken a nép szemében — replikázott tovább reb Majse Teitelbaum. A talmudtudóst lerántották arról a fokról, ahol állott. Szómat adtál magadnak arról, milyen következményei lesznek ennek?

— Először a tudósok csinálták rosszul. Ugy tekintettek a nép egyszerű gyermekeire, mint a nép-testnek egy cefatokban lelegő haszontalan tagjára. Ők tisztisággal osztozkodtak, az egyik „lamdán“ lett, a másik „chuver“, vagy „morénu“, de a néppel nem törődtek. Aztán mi nem rántottuk le a talmudtudóst, hanem a népet emeltük fel arra a fokra, amelyen a talmudtudós áll. A mi szent töránk nyíltan és világosan mondja: „Gyermekei vagytok Adonáknak, a ti Isteneteknek“, tudósok és tudatlanok egyaránt, Isten gyermekei vagyunk, a Tóra nem tesz kivételt. A chaszidizmus azt tanítja, hogy minden zsidó ember caddiknak nevezetik. És lehet valaki nagy caddik, ha nem is tanult sokat.

— Ez az, — kapta el a szót reb Majse Teitelbaum — hogy nem tanultok. A tóra azt mondja: „éjjel-nappal buvárokodj a tanban“, ti meg üres dolgokkal töltitek időtöket.

— Mi tanulunk éjjel. Ha nappali óráinkon beteg lelkeket is gyógyítunk, az ima alatt megnyílnak előttünk a Tóra összes rejtjelmei. Bal Sém is imája révén jutott el a legmagasabb fokozatokhoz. Már életemben minden szombat beálltunk az égi gyülekezethez tartott tóra-magyarázatokhoz.

Elhallgattak. A lublini rebe szájaszögletében jóságos mosoly jelentkezett. A rebe nagy lélekbuvár volt, hosszú gyakorlata alatt betekintést nyert az emberi lélek legrejtettebb rekeszébe is. Látta az ujhelyi rabbi vergődését és az volt az érzése, hogy ez az ember már a chaszidizmus halójában van. Voltak már ilyen esetei, tudta, hogy az utolsó tiltakozási kísérlet a lelki elégtételnek bizonyos fajta. Megnyugvás arra, hogy az ember később ne tehesen magának szemrehányást: lám, még mielőtt meggyőződtem volna, még mielőtt hallottam volna az összes érveket, csak úgy máról-holnapra eláruházt az a frontot, amelyen harcoltál. Bal Sém összes tanítványai átmentek ezen a lelki tusán. Mind azzal jöttek, hogy a késői imát a Sulchan Aruch bűnnek minősíti és hogy a talmudtudósok értéke csökken. Tiltakoztak a száraz ész nevében, hogy aztán később annál tündöklőbbnek lássák a szívbéli hit és érzés birodalmát.

Reb Mojse Teitelbaum elérte a rebe mosolyát. Bántotta a fölényesség, amellyel a lublini caddik a kifogásait elintézte. Felindultan, rekedt hangon kiáltotta:

— A tórával mi lesz, mond, mi lesz? A nép nem tanul, a tóra sarokba kerül, senkinek néz feléje. A tóra olyan lett, mint egy kődarab, melyre senkinek sincs szüksége.

Az asztalra hajította fejét és sirt. Egész teste remegett a sirástól. Időközönként kitört belőle egy-egy hang, egy-egy fájdalmas mély sóhaj: — mi lesz a tórával — mi lesz a tórával?

A rebe hagyta, hogy Reb Majse Teitelbaum könynyítsen lelkén. Pár perc múlva szorosan mellé ült, megsimogatta a kezét és úgy beszélt hozzá, mint egy szenvedő gyermekhez:

— Nézd, Reb Majse, a népnek nem kell tanulni. A népnek hinni kell. Nekünk kell tanulni és tudni. Nekünk a vezetőknél. A nép egyáltalán nem tud tanulni, csak féltanultak vannak és ezek rosszabbak, mint a tudatlanok. Miért tegyük tönkre ennek a szenvedő népnek az életét ezernyi szószálhasogató dologgal és miért ijesztgessük pokoli gyötrelmekkel? Nézz csak itt körül és meglátod, mennyit szenved ez a nép. A slachta botozza és családjával együtt lecsukja a szegény zsidót, mindenki gyűlöli, mindenki megveti. Ha a paraszt feláld, az ő házat gyújtják fel először. Naponta hoznak új gezerákat, katonának viszik és elveszik a pálinkamérés jogát. Ebben a szerencsétlen népben csak a hit tartja a lelket, az a tudat, hogy a caddik segíthet rajta. A rebe házában megnyugszik, mert hiszi, hogy a rebe majd imádkozik érte és ostromának engednek az egek.

Ha azonban hagyjuk a népet tönkremenni, kire marad a tóra. En egyformán szeretem istent, a zsidó népet és a tórárt, de előbb a zsidó népet szeretem, mert a tóra is csak a zsidó nép miatt van.

Reb Majse Teitelbaum nem szólt semmit. Ez volt az a pont, ahol legkevésbé lehetett őt meggyőzni. Csak állott tétován és hagyta, hogy a szavak sodorjába magukkal. A diskurzus hossza nyúl, a beszemredésbe már belopóztak a hajnal első sugarai és a szombatba érkezett tömeg még mindig várokozott, mert az emberek a rebe színe elé akartak járulni. A rebe megfogta Reb Majse Teitelbaum kezét és kiment vele a beszemredésbe. A meglepett tömeg tisztelettel nyitott utat. A rebe nagy lendülettel feltépte a Frigy-szekrény ajtaját és kivett egy tőratekerleket. A tömegben csodálkozás morajlott végig. Az emberek egymásfelé ágaskodtak, szemtanui akartak lenni a rendkívüli eseménynek. A kísérleties csendben a rebe megszólalt és heves gesztusok kíséretében olvasni kezdte a tóra első szakaszát:

(Folytatjuk.)

HIR

Csütörtöktől a ROY nagy dupla

I. HINDU LÁNDZS

Főszerepben: Ga

II. EGY EDES

Fősz.: Sylvia Sidney é

— Ismét halálos vonat. Tegnap este nyolc óra körül a 101-es vonatgázolás történt. A Dermatánál levő viadalon haladni a sineken Mostan tona, aki a someeni lőstett szolgálatot. A katon Dej felől közeledő motorkapta a szerencsétlen fia gázolta. Beszállították intézetébe, míg a katonalapot indított, hogy kit szerencsétlenségét.

— Átszökött a magyar dik kerületi rendőrség. Petrovskzi István cluj k lu ucca 1 számú házában nek ugyanis tudomásár rovszki utlevél nélkül át tart és rövid időzést után ba. Petroszkit átadták nak, ahol magyarázat miatt ment át utlevél ne ba és mit csinált ott.

Egészségével ne kísérlet



— Rövid hírek minden ben eltemették a rheinsd zait. A temetésen a biro szeről Hitler és Göring Egyesült Államok több titó orkán dühöngött. Ed dozata van a szélviharnak születésnapján tüntetni szocialisták. A rendőrség tozattott, vidéken pedig rendőrség keze. — Ang szerint a legközelebbi Baldwin miniszterelnök s vesz. — Római tudósít két zászlóalj indult el ha

— Emésztési gyenges lesoványodás, sápadtság ekcémák, furunkulusok és tes „Ferenc József“ keselyozza a belek annyira, a vért biztosan felfrissít many számos vezérférről, hogy a valódi Ferenc alapos és kellemes haszn beválik, miért is szoptak kor kiterjedten alkalmaz

— Cihosky tábornok szemmitűszéken. Bucure a semmitűszéki bizottság ügyben a felelősség meg tak, tegnap hosszas k alá a tábornokot. Cihos natkozolag bő felvilágos bíróságnak.

— Eddig ismeretlen já curesziben. Tudósítónk j uj járvány van terjedőbe zójének nevérol bruceloz járvány a tehének teje é tal terjed. A ragályos b hasonló magas lábzan m

UJ!
STEFAN
STUART

magyar kiadás, diszkötés
Német kiadás, diszkötés
A lélek orvosai 370 le
165 lej,
Marie Antoinette 600 la
Rotterdam Erasmus ó
kása, vktésben
LEPAGE-nál Cluj. Post
az új könyvszenzá

HIREK

Csütörtöktől a ROYAL-mozgóban nagy dupla műsor:

I. HINDU LANDZSAS (Bengáli).
Főszerepben: Garry Cooper.

II. EGY EDES KIS NŐ.
Fősz.: Sylvia Sidney és Frederick March.

— Ismét halálos vonatgázolás a Dermatánál. Tegnap este nyolc óra 20 perckor halálos vonatgázolás történt a Dermatagyárnál. A Dermatánál levő viadukt alatt akart áthaladni a sineken Mostan Danila 24 éves katonája, aki a someseni löszraktárnál teljesített szolgálatot. A katonája nem vette észre a Dej felől közeledő motorosvonatot, amely elkapta a szerencsétlen fiatalembert és halálra gázolta. Beszállították a klinikára bonctani intézetébe, míg a katonai ügyesség vizsgálatot indított, hogy kit terhel a felelősség a szerencsétlenségért.

— Átszökött a magyar határon. A harmadik kerületi rendőrség tegnap letartóztatta Petrovics István clujlakost, aki a Páru-lui uca 1 számú házában lakik. A rendőrségnek ugyanis tudomására jutott, hogy Petrovics utlevél nélkül átlépte a magyar határt és rövid időzést után visszatért Romániába. Petrovics átadta a clujlakos hatóságoknak, ahol magyarázatot kell adnia, hogy miért ment át utlevél nélkül Magyarországra és mit csinált ott.

Egészségével ne kísérletezzen. Biztos csak



— Rövid hírek mindenünnen. Wittenbergen eltemették a rheinsdorfi robbanás áldozatát. A temetésen a birodalmi kormány részéről Hitler és Göring vettek részt. — Az Egyesült Államok több tagállamában pusztító orkán dühöngött. Eddig husz halálos áldozata van a szélviharoknak. — Bécsben Hitler születésnapján tüntetni akartak a nemzeti szocialisták. A rendőrség 20 tüntető letartóztatta, vidéken pedig 40 tüntető került a rendőrség kezére. — Angol lapok értesülései szerint a legközelebbi népszavazás elnöke Baldwin miniszterelnök személyesen is részt vesz. — Római tudósítás szerint Nápolyból két zászlóalj indult el hajón Abesszíniába.

— Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcémák, furunkulusok eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztosan felfrissíti. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz, mint alapos és kellemes hashajtó, mindig kitűnően beválik, miért is szoptató nőknél elválasztáskor kiterjedten alkalmazták.

— Cihosky tábornok első kihallgatása a semmitörvényes. Bucurestiből jelentik: Az a semmitörvényes bizottság, melyet a Cihosky-ügyben a felelősség megállapítására delegáltak, tegnap hosszas kihallgatásnak vetette alá a tábornokot. Cihosky a szerződésre vonatkozólag bő felvilágosításokkal szolgált a bíróságnak.

— Eddig ismeretlen járvány terjedt el Bucurestiben. Tudósítónk jelenti: A fővárosban új járvány van terjedőben, amelyet a felfedezőjének nevével brucelozisnak neveznek. A járvány a tehének teje és annak termékei által terjed. A ragályos betegség a maláriához hasonló magas lázban nyilvánul meg.

UJ!
STEFAN ZWEIG
STUART MÁRIA
magyar kiadás, diszkotésben Lei 264
Német kiadás, diszkotés Lei 340
A lélek orvosi 370 lap, vászonkötés
165 lej, fülsze 125 lej
Marie Antoinette 600 lap, vászonkötés 125 lej
Rotterdam Erasmus diadala és bukása, vkötésben Lei 158
LEPAGE-nál Cluj. Postán utánvétellel. Kérje az új könyvszenzációk jegyzékét.

— Részvénytársasággá alakult át a Pharos zsidó könyvkiadóvállalat. Az a meleg érdeklődés, ami a cluj Pharos munkásságát kíséri, főleg Louis Golding világhíres könyvének, a Magnolia Street magyar kiadásával kapcsolatosan, arra indította a Pharos tagjait és barátait, hogy a vállalkozást részvénytársasággá alakítsa. Ezzel elsősorban azt akarják elérni, hogy lehetőleg minden nagyobb aktuális zsidó irodalmi értékű mű eljusson a Pharos előfizetőihez, azonfelül érvényesülési teret akarnak szerezni mindama új zsidó tehetségeknek, akik a mai gazdasági elzártságban magukra vannak hagyatva. E szellemi célkitűzésen kívül üzleti szempontból is biztató kilátásokkal indul az új részvénytársaság, mert bizonyított tény, hogy évtizedek óta nem volt olyan nagy érdeklődés zsidótárgyú és zsidó írók által írt könyvek iránt, mint napjainkban, amikor az antiszemitizmus a legkulturáltabb államokban is napirenden van. A részvénytársaság százezer lej alaptőkével (200 drb. 500 lejes bemutatón szülő részvény) indul. A részvények egy részét az erdélyi zsidó irodalom és közélet legjobbjai jegyezték. A részvényjegyzés határideje: 1935 szeptember 1. A részvények értéke a jegyzések alkalmával azonnal befizetendő az Erdélyi Bank Rt. cluj központjánál a Pharos könyvkiadó és céliből nyitandó folyószámlájára. Aki legalább 5000 lej értékű részvényt jegyez, 20% engedményben részesül a mindenkori előfizetésekből, mint a Pharos Rt. alapító részvényese. Részvényelőjegyzéseket elfogad a Pharos irodája Cluj, Str. Baron L. Pop 23.

— Újabb ejtőernyőket rendelnek a román repülőosztagok számára. Bucurestiből jelentik: Ma reggel a légügyi minisztérium felülvizsgálta a katonai repülés ejtőernyőit. A légügyi minisztérium elhatározta, hogy a katonai pilótákat már a gyakorló repüléseknél lássák el ejtőernyőkkel. Megállapítást nyert, hogy az ejtőernyők száma elégtelen, mire tárgyalások kezdődtek nagyobb mennyiségű rendelésére.

NYARALJUNK
a Bratcai Família Panzióban
Körös egy szigetén, 10 haldas fenyvesben
S T R A N D
A Cluj-Oradea vonalon, gyorsvonati megálló. Teljes komfort, szobákban villanyvilágítás és vízvezeték! Jutányos árak, kintő konyha. — Gyermeknyaralattás. Külön helyiségben pedagógusok és orvosi felügyelet mellett szülők nélkül vállaljuk gyermekek nyaralattását!
A KÖRÖSBEN

— Dr Schacht német gazdasági miniszter a kormány vendége. Bucurestiből jelentik: A Tempo c. lap úgy értesül, hogy július hó folyamán Dr Schacht, német gazdasági miniszter magánjellegű látogatást tesz Bucurestiben fiával együtt. A látogatás magánjellegének ellenére, az ipar és kereskedelmi minisztérium banketten fogja ünnepelni a német birodalmi minisztert.

— Felugrott és elrohant a „halott” a boncolásról. Galatjából jelentik: Páratlan érdekességű eset történt a galatjai hullaházban. Az éjszaka folyamán beszéltették egy villany-szerelőt, akit a hasán elszennvedett sérülés miatt halottnak hittek. Az ügyeletes orvos hozzálátott a villany-szerelő felboncolásához. A „halott” ekkor váratlanul felugrott és a hullaházból hazarohant, ahol kétségbeesetten kezdte elbeszélni, hogy mi történt vele. Az eset nagy feltűnést keltett, mert ha az orvos nem kezdett volna hozzá a villany-szerelő boncolásához, a villany-szerelőt élve eltemették volna.

Hol tölti szabadságát?
Teljes kurát pausálásban elsőrangú ellátással csak az
„EUROPA” Román Nemzeti Utazási és Turisztikai irodáknál kaphat
Füldőszállók saját kezelésben és pausálkura-szerződések a következő fürdőkben: Buzias Carmen Sylva (Movila Tekerghiol), Episcopesti (Püspökfürdő), Lacul Ghilcos (Cyilkostó), Băile Herculane (Herkulesfürdő), Ocna Sibiului (Vizakna), Sovata (Szováta) Tusnad (Tusnádfürdő).
Képviseletek és kirendeltségek az ország összes nagyobb városaiban.

— Egyelőre csak értéktelen semmiségeket találtak a Moszkvából hozott ládákban. Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt felbontották a Moszkvából hozott ládák egyikét. Eddig csak néhány regisztrált és régi okmányt találtak, ezek azonban csak makulaturáknak használhatók. Remélik, hogy a továbbiak során értékes tárgyakat találnak, különösen Grigorescu több festményére számítanak, amelyeket annak idején szintén Moszkvába menekítettek.

— Megállapították a vasut autóbusszjáratának díjtételét. Bucurestiből jelentik: Az államvasuti vezérigazgatóság tanulmányozta azt a kérdést, mennyi legyen a vasut szolgálatába állítandó társaságkocsikon az utasok viteldíja. A tanulmányozás többoldalról az a vélemény hangzott el, hogy vegyék fel a versenyt a magán-autóbusszokkal és szállítsák le a viteldíjakat. Az értekezlet eredménye az volt, hogy 1.80 lejben állapították meg km.-ként a személyszállítás díjtételét, ami olcsóbb, mint a vasuti utas-tarifája.

— Jeftics e hó végén találkozik az olasz kormány megbízottjával. Rómából jelentik: Jólétesült körökben azt hiszik, hogy Jeftics e hónap végén találkozik az olasz kormány megbízottjával. Mussolini jelenleg Rómában van, ahol pihen. Ha Jeftics átutazása idején még Északolaszországban fog tartózkodni, lehetséges hogy a két államférfi között találkozás jön létre.

— Trotszkij megkapta a letelepítési engedélyt Norvégiában. Osloból jelentik: A norvég kormány letelepítési engedélyt adott Trotszkijnak. A volt orosz külügyi népbiztosnok kötelezettséget kellett vállalnia abban az irányban, hogy tartózkodni fog mindennemű politikai tevékenységtől.

— Sztrájkolnak a budapesti asztalosmunkások. Budapestről jelentik: Az asztalosmunkások még mindig, június 9 óta, sztrájkban állnak, amíg a 80 órás munkahetet meg nem szüntetik. A kereskedelmi miniszter ígéretet tett, hogy 48 órás munkahetet léptetnek életbe.

— Egyhangulag megszavazták a buenos-airesi fegyverszüneti egyezmény szövegét. Assumptionból jelentik: A képviselőház egyhangulag megszavazta a buenos-airesi egyezmény szövegét, amely Paraguay és Bolívia között békét hoz létre a gran-chacói viszály ügyében.

— A lengyelországi származású, Franciaországban kiutasított munkások rohamot intéztek a párizsi lengyel konzulátus ellen. Párizsból jelentik: Többszáz kiutasított lengyelországi származású, munkanélkülivé vált munkás rohamot intézett a lengyel konzulátus ellen. Karhatalmat vonultattak ki ellenük. Az épület előterében lefolyt verekezésnél tíz rendőr is megsebesült. Tizenegy személyt letartóztattak. Hasonló rendezvény történt a lillei lengyel konzulátus előtt is, ahol roubaixi és touroingi kiutasítottak ki akarták erőszakolni soronkívüli hazautazásukhoz szükséges iratokat. Sikertelen visszacsúszott a rendezvény. Egy rendőrt súlyos állapotban szállították kórházba.

— Súlyos vasúti katasztrófa Ausztriában. Bécsből jelentik: Murabrucknál személy- és gyorsvonat összeütközésének 65 sebesültje van. A vasúti szerencsétlenség oka az, hogy új hid építése miatt bonyolultabbá vált a sínváltók kezelése s a váltóór tévesen állította a váltót.

— Harmincezer külföldi tengerész válik állatlanná az amerikai tengerészetben. Washingtonból jelentik: Törvény lép életbe, amely az amerikai tengerhajózás alkalmazási szerződésénél előírja az amerikai állampolgárság szükségességét. Ezzel mintegy harmincezer külföldi tengerész, aki jelenleg az amerikai tengerészet szolgálatában áll, kényerét veszti. A törvény meghozatalánál az a szempont vezette a törvényhozást, hogy meg kell szüntetni a rosszul fizetett külföldiek alkalmazásának rendszerét, amerikaiakat kell alkalmazni s ezzel bizonyára kevesebbet fog a tengerhajózásban egymást sürítő követő szabotázs-akciók száma.

Ugy érezte, mintha hátát karddal hasogatnák

Reumában szenved

Eros javulás Kruschen által

Egy hölgy írja nekünk: „Olyan fájdalmakban szenvedtem, amelyek azt az érzést kellették bennem, mintha hátam alsó felét karddal hasogatnák. Onnan a fájdalomak tagról-tagra tovább vándoroltak a vállakig, úgyhogy nem tudtam azokat mozgatni. Ugyanez volt a helyzet karjaimmal is. Néha azt hittem, hogy sokasom fogok a fájdalomtól megszabadulni. Éjjel szobámban fel és alá jártam és heteken keresztül nem tudtam aludni. Mindent megpróbáltam anélkül, hogy állapotom javult volna. Ekkor próbáltam Kruschen-sóval és az eredmény, amely egyszerű volt, most is tart.”

„Most már nem félek az alvástól és az evéstől. Azelőtt majdnem megfulladtam, ha ettem. Azt hiszem, szervezetem tele volt savakkal és örülök, hogy mindez elmúlt. A Kruschen-sónak, amelyet most minden reggel szedek, sokat köszönhetek. Szembenem épp olyan értékes, mint az arany.” — E. P.

A fájdalmakat és a merevséget, amelyet a reuma okoz, az izmokban és az ízületekben lerakódott túlegyes húgysavkristályok okozták. A ható, amelyet a Kruschen-só tartalmaz, a májat és a vesét munkára ösztönzi és azok gyógyulásához vezet. Segítse e szerveket a túlegyes húgysav fájdalmi okának a kiválasztásában.

A Kruschen-sót több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogériában üvegenként 95 lejért kapható.

— Esküvő a kolomeai rebbe házában. A Clujon lakó kolomeai rebbe, rav Anselm Lichtenstein házában kedden népes lakodalom zajlott le. A rebbe — aki egyébként fia reb Kopl Lichtensteinnak és veje Cluj egyik első rabbiának, a nagyhirű Hillel Lichtensteinnak — egyetlen leányát, Esztert adta férjhez a illoki (Jugoszlávia) I. Steiner főrabbi fiához. Az esküvőn a hitközségek és az ortodox egyetkek képviseltették magukat. Husz rabbi jött a lakodalomra az ország különböző részéből, közöttük Wesel Albert turdai főrabbi, az ortodox központi iroda elnöke.

— Az igazi szépség el sem képzelhető vakító fogak és kellemes lehellet nélkül. Ehhez hozzásegít az ODOL-lal való rendszeres száj- és fogápolás.

— Sirkőavatás. Néhai Armin Horovitz volt sibiui főrabbi sirkőavatása vasárnap, f. hó 23-án délelőtt 10 órakor lesz megtartva, melyre jóbarátait és ismerőseit ezuton hívjuk meg. Dr. Antal hitk. elnök.

— Véres sztrájkzavargások Angol-Kolumbiában. Londonból jelentik: Vancouveri (Angol-Kolumbia) jelentés szerint sztrájk ütött ki, ami véres összeütközésre adott alkalmat a rendőrség és a sztrájkolók között. A rendőrség kénytelen volt löfegyvert használni a tömeg ellen, amelyben asszonyok is voltak. Tizenkét tüntető súlyosan megsebesült.

Comunitatea izr. ort. aut. Sighet.
Nr. 114—935.

Pályázati hirdetés
a sighet i. ort. zsidó hitközség elemi iskolájánál betöltendő, államilag képzett férfitanítói állásra.
Pályázati határidő 1935 augusztus 1.
Fizetés megegyezik a szerellett pályázati kérvények alatti iskolaszéki elnök címére küldendő.
Sighet, 1935 május hó 18.
Fränkel Salamon Dr. Katz Béni
iskolaszéki jegyző iskolaszéki elnök

I. Silone:
Fontemara
A Marsica földhöztapadt parasztjainak, akikre Mussolini büszke, mert csak egyszer esznek naponta, színes életleírása a fasizmus uralma alatt.
Ára 60 lej
Kapható az Uj Kelet könyvsztyályában.

UJ KELET Legújabb hírek

A stresai arcvonal felbomlását látják Párizsban az angol-német tengeri megegyezésben

Anglia a tulsulyra került francia és orosz haditengerészet ellen-súlyozására egyezett meg Németországgal

Laval súlyos észrevételei a párizsi angol nagykövet előtt az angol-német megegyezéssel kapcsolatban. Az angol sajtó és a munkáspárt örvend a megegyezésnek

Eden Párizsba érkezik, hogy Lavallal tárgyaljon

Párizs, június 19. (Rador). Diplomáciai körökben az angol-német egyezmény megkötése nem keltett meglepetést, mert várták azt. Az angol nagykövet tegnap bemutatta Lavallnak az egyezmény szövegét, miután a francia külügyminiszter megígérte kormányának nevében észrevételeit. Többek között a francia kormány kiemelte annak veszélyét, hogy a tengerészeti kérdéseket elválasztják a többi leszerelési problémától. Emlékeztet a február 3-i deklarációra, amely olyan megoldást ír elő, amely a fegyverkezéseket általánosságban érinti. Azután annak szükségességét hangsúlyozta, hogy ismeretes legyen az a periódus, amely alatt az új német flottát felépítik és kéri a németek intencióinak ismeretét a szovjetflotta újabb építkezéseinek esetére. Politikai körök általában sajnálják a tengeri probléma izolált megoldását, mivel alatt semmilyen megegyezés nem jött létre a szárazföldi fegyverkezéseket illetően. Különösen felvetődik a kérdés, milyen jogi értéke van egy egyezménynek, amely csak két hatalom akarata által módosítja a szerződés tengerészeti klauzúliát, amit pedig más 25 állam is aláírt.

Nem hivatalos francia politikai körökben számolnak azzal, hogy a flottaépítés le fogja kötni Németország anyagi erőit s ez lassítani fogja a német szárazföldi fegyverkezés menetét. Több lap leszögezi, hogy az egyezménnyel támadt új helyzetben Franciaország visszanyerte a haditengerészet fejlesztése terén a szabadságot s élni is fog jogaival. A Petit Parisien nem olyan pesszimista, mint a párizsi sajtó többi orgánuma. Annak a reményének ad kifejezést, hogy az angol-német tengerészeti megegyezés nem fogja megsemmisíteni a hatalmak közötti kapcsolatokat meglazulását. A többi lap súlyos eseménynek állítja be az egyezmény létrejöttét s a stresai közös arcvonal felbomlását állapítja meg.

Az angol elégedettség
Londonban meglepéssel fogadták az egyezményt, amelyet úgy tekintenek, hogy el fogja háritani az északi tengeri rivalitás perspektíváit, amelyek hasonlóak voltak a háború előtti helyzethez. Azt a reményüket fejezik ki, hogy a Németországnak adott pótonnázás következtében nem fognak kormányozható léghajókat építeni. Nemzetközi szempontból angol körök úgy vélik, hogy az egyezmény újabb a kollektív biztonság keretébe helyezi Németországot és azt a hitet kelti benne, hogy visszanyerte egyenlőségét a tengeren és ennek értelmében nem távolodik el a február 3-i angol-francia közleményben kimondott, valamint a stresai konferencián fenntartott politikától. Angol körök nem vetik el azt a feltevést, hogy a német tengerészeti hatalom elismerése arra kényszerítet egyes országokat, hogy programjukat revízió alá vegyék, de rámutatnak arra, hogy ilyen fordulat egyáltalán nem fogja maga után vonni a németek tonnázsának felemelését.

Az angol sajtó örömmel kommentálja az angol-német tengerészeti megegyezés híreit. Különösen hangsúlyozzák, hogy Németország önként és minden ellenszolgáltatás nélkül egyezett bele a flottaépítés korlátozásába. Ezzel a fegyverkezési verseny a tengeren Németország és Anglia között kiküszöböltnek tekinthető. A munkáspárt sajtóorgánuma is értékes eredménynek méltatja az egyezményt.

Londonból egyébként hivatalosan jelentik, hogy Eden június 21-i kezdettel tárgyalásos-

kat fog folytatni a francia kormányval Párizsban. A tengerészeti kérdést, valamint az általános európai helyzetet fogják megvitatni. Eden pénteken indul Párizsba. A Times szerint von Ribbentropp az angol fővárosban tartózkodva, minden lehetőséget elkövet a keleti légitraktum megvalósítása érdekében.

Genf és Róma véleménye

Genf, június 19. Az angol-német tengerészeti megegyezés magyarázatul jól érthető körökben rámutatnak arra, hogy Anglia ki akarja egyensúlyozni az észak-európai tengeren a francia-orosz megegyezés folytán tulsulyra került francia-orosz haditengerészetet. A genfi lapok értelmezése szerint Németország 1942-ig építi ki új haditengerészetét. Csatahajói 22, cirkálói 8 ezer tonnásiak lesznek. Ugy hírlik, hogy harminc buvárhajót is építtetni fog Németország.

Az olasz sajtóban több lap az angol-német tengerészeti megegyezéssel foglalkozva, azt a meggyőződését szögezi le, hogy Anglia most is hagyományos politikája útján halad: fenn akarja tartani az egyensúlyt, hogy ő maga maradhasson ura a helyzetnek.

Berlin öröme

Berlin, június 19. Irányadó körökben az angol-német flotta-megállapodást jelentőségben a lengyel-német szerződés mellé állítják és létrejöttét Hitler négy héttel ezelőtt tartott birodalmi gyűlési beszéde következményének tartják. Örömmel állapítják meg, hogy ezáltal is beigazolódtott a nemzeti szocialista felfogás helyessége, amely előtérbe helyezi a konferenciázások helyett a közvetlen tárgyalás rendszerét. Ez a politika ezáltal is alkalmas szolgálatot arra, hogy az angol-német haditengerészeti versengés most már kiküszöböltnek legyen tekinthető. Berlinben

remélik, hogy a megállapodást más államokkal kötendő hasonló egyezmények fogják követni.

Az angol-német tengerészeti egyezmény fontosságával foglalkozva a Kreuzzeitung így ír: „A londoni egyezmény a béke érdekében folytatott praktikus politika példáját képezi. A Führer által nyitott új ut valószínűleg termékeny lesz a jövőben, mert a diplomácia titkos intrikáit azzal az őszinteséggel és lojalitással fogja helyettesíteni, amely az igazi és valódi politikai célokat jellemzi.

Anglia tengerészeti konferenciára invitál

London, június 19. (Rador). Majdnem az egész angol sajtó méltatja a kormányt az angol-német egyezmény létrehozásáért, amelytől öröndetes praktikus eredményeket várnak. A Times azt hiszi, hogy az elérték a helyzet sokkal kedvezőbb, mint 1914-ben volt. Ismeretes, hogy Németország akkori korlátozás nélküli tengerészeti építkezései okozták a háborút. Ma, amikor Németország úgy látszik hasonló utra indult, Nagy-Britannia arra készítette, hogy megelégdjék a brit tonnázs 35 százalékával. Így a birodalom szerény tonnázs felett rendelkezik a tengeraltjárók kivételével. Ez az egyezmény nem akarja meggyengíteni Franciaországgal és Olaszországgal való kapcsolatokat szívélyességét és nem akarja eltávolítani azokat a kötelezettségeket, amelyeket Anglia e két állammal szemben fenntart. Anglia úgy tekinti az egyezményt, mint a Franciaországgal és Olaszországgal előzőleg kötött egyezmény folytatását és felhívja a két országot, valamint Oroszországot is, vegyenek részt egy tengerészeti konferencián, amelyen az angol-német egyezményt sorozzák be egy általános tengerészeti korlátozásra vonatkozó egyezmény keretében. A Daily Mail azt írja, hogy ha a többi tengeri hatalom is hasonló magatartást tanúsítana Angliával, meg lehetne állítani a tengeri fegyverkezések menetét. A Morning Post szerint Németországot az hajtotta az egyezmény megkötésére, hogy Anglia és Franciaország között szétválást idézzen elő.

Az angol-francia együttműködés vége
Párizs, június 19. (Rador). Az egész francia sajtó és a közvélemény hidegen és sajnálkozással fogadja az angol-német tengerészeti egyezmény megkötését. A körülmények arra mutatnak, hogy Franciaország csak saját magára számíthat — írja a Le Journal, míg a Le Matin ezeket írja: „A megértés politikájának jövőjén, amit Laval követ, nem lesz könnyítve, ha Anglia önállóan dolgozik. Mit várhatunk a jövőben, mikor a volt szövetségesek egységes frontja, amely egyike volt a legjobb békegaranciáknak, ami még fennmaradt, szétbomlik?” Az Echo de Paris szerint az angol-német tengerészeti egyezmény az angol-francia politika végét jelenti.

Háromszáz bányakényszermunkára ítelt amerikai fegyenc véres lázadása

A bánya mélyén barrikádították el magukat és mindaddig nem jönnek fel, míg követeléseiket nem teljesítik

Mint röviden jelentettük, a lansingi bányában (Kansas állam) 300 kényszermunkára ítelt fegyenc elbarrikádította magát és 15 órát fogva tart. A földszínen maradt fegyencnek is lázadást akartak kezdeni, megtámadták öt őröt, akik egy gépfegyvert őriztek, de könnyfakasztó bombákkal visszaverték őket. A fegyencnek közül több megsebesült és meghalt az összeütközés folyamán. A fegyenc egy megbízottja az igazgatóság elé terjesztette panaszait, kéri a börtön orvosának leváltását, valamint az élelmezés megjavítását. A börtön kormányzója telefonált a fegyencnek, jöjjének fel ebédre és bizottságot nevez ki a tárgyalások megkezdésére. A fegyenc kijelentették, hogy inkább a bánya mélyén várják be sereleik orvoslását. Az őrök erre közüjük lőttek, de nem tudni: milyen eredménnyel.

Újabb jelentés szerint a 300 lansingi

sztrájkoló fegyenc még nem jött fel a bánya mélyéből és kijelentették, hogy felröbbsantják a bányát, ha nem javítanak kosztjukon. Az őrök hiába kísérelték meg könnyfakasztó bombák által behatolni a bányába, mert a fegyencek tüzeket gyújtottak a bejáratonál. A fegyencnek telefonösszeköttetést létesítettek az újságírókkal, akiknek kijelentették, hogy nem igaz az az állítás, mely szerint tíz őr tusként maguknál tartanak.

Newyork, június 19. (Rador). A lansingi fegyház rabjai két őrüket szabadon engedték. Miután kéréseiket nem teljesítették elkézdtek a bányát rongálni. Hivatalos körök szerint türelemre van szükség, hogy a dolgok ne éleződjenek még jobban ki. A két tusz, akit szabadon engedtek továbbította a sztrájkoló fegyencnek üzenetét, mely szerint szükség esetén halálig ellenállnak és a többi őr szintén maguknál tartják.

Takarékossági könyvecskére

Petrol-gázfűtő, fagyaltgép, evőszék, konyhaedény, üveget, porcellánt legolcsóbban

Moskovits & Comp. Cluj
(Főpostával szemben)

A revizionista cionisták többsége a külön cionista szervezet megteremtése mellett szavazott

Lezajlott a revizionista unió népszavazása

Berlin, június 19. Mint ismeretes a revizionista cionisták elhatározták, hogy miután kiléptek a Cionista Szervezetekből, külön „Független Cionista Szervezet”-et alakítsanak. E határozat végrehajtása előtt, felhívást intéztek tagjaikhoz, hogy „népszavazás” formájában döntsenek az új szervezet megalakítása kérdésében.

A szavazás megtörtént. Természetesen a revizionista túlnyomó többsége a Független Cionista Szervezet megteremtése mellett szavazott. A revizionisták úgy állították be a szavazást, mintha az zsidó „népszavazás” volna, ténylegesen azonban kizárólag a revizionista unió tagjai vettek részt azon. A revizionisták célja ezzel az volt, hogy a „népszavazás” eredményét ne csak egy párt hanem nagy zsidó közvélemény megnyilatkozásának tüntessék fel. Hogy a szavazáson részt vett revizionisták többsége a Független Cionista Szervezet mellett foglal állást, ez érthető, hiszen a revizionista unió már a szavazás előtt meghirdette a harcot a Cionista Szervezet ellen.

Ebből a szempontból kell megítélni azokat a számokat is, melyeket a revizionisták lapjai közöltek a szavazásról. Palesztinában például 6100 revizionista a Független Cionista Szervezet mellett, 2000 pedig ellen szavazott. Párizsban 364 pro és 20 contra szavazat volt. Lengyelországban állítólag óriási többség szavazott a különválás mellett. Hogy a revizionisták ezután tényleg hozzálátnak-e külön Cionista Szervezetek megteremtéséhez, ez nem kis mértékben a luzerni cionista kongresszus lefolyásától is függ. Remélhető, hogy ezen a kongresszuson a Cionista Szervezet olyan erővel fog megnyilatkozni, amely alkalmas lesz arra, hogy a revizionistákat eltérítse arról a veszedelmes útról, melyre a Független Cionista Szervezet meghirdetésével léptek.

Orosz-japán megemlékezéséről beszélnek Tokióban

Tokió, június 19. Oroszország tokiói követe megbeszélést folytatott a japán pénzügyminiszterrel, aki a nemzetvédelmi tanács legutóbbi ülésén annak a véleménynek adott kifejezést, hogy meg kell javítani az Oroszországgal való külpolitikai kapcsolatokat. A megbeszélés során egy esetleges orosz-japán megemlékezési szerződés lehetőségeiről is tárgyaltak.

Bucuresti, június 19. A Le Temps ma Bucurestibe érkezett száma hosszú cikkben foglalkozik Benes moszkvai útjával és rámutat arra, hogy a csehszlovák külügyminiszter a román-orosz barátság útját is egyengette. A beigrádi konferencia után Titulescu Párizsba utazik és valószínűleg Londonba is ellátogat, majd az ősz folyamán a román külügyminiszter Moszkvában tesz látogatást.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó R. T.
nyomása Cluj, Strada Baron I. Pop 10.
Telefon: 9-77.

CENZURAT

Taxa postală plătită în num. No. 224713/929.

10. Telefon: 9-77. Havonta 110, negy évre 600, egészévre 2400. Havonta 2, félévre 12, egészévre 24. Cikkjeink utánnyomását csak a megjelölésével engedjük.

Fejtelenség

Még csak el sem kezdődött a rendszer alkalmazása és a 1000 nehézségektől és akadályoktól — máris a rendszer megkezdte a gazdasági bizottságok sezik és a szakértők konzultációit.

1932 májusa óta, amikor őrzést bevezették, még egy sem próbáltak ki, amely a nyire is megfelelt volna. Kezdődött a devizák önkéntes és a behozatal alaposabb kolás nélküli megszorítását tódott a kontingentáláson, nem tudott magának vámvnyitni, aki nem akart.

A kontingentálás kinövésessé a kompenzációt, amialatt sikerült kompromittáltszert másutt sikerrel alkanyire éve a kereskedelem évan nincsenek szabályozvalamely rendszert bevezetmódosításához, még mielőttive alkalmazták volna.

Míndez pedig azért tört a külkereskedelmi politikarozott elgondolás. Megpfitési mérlegét a kereskánján egyensúlyba hozni, hogy a behozatal egyszerű oly nagy differencia fog után járó devizamennyiség külföldre járó devizák közország összes külföldi ta adósságai, külföldi követés az országban investált k dősságai etc. likvidálhat szemben uderült, hogy években is, amikor a kivimghaladta a behozatalt, aben tudta tartózsait kifiz tartózsait lejben deponatinalához, mert nem foly amennyire szükség lett vo.

Ma, bár az állam költsdára csökkentek és a mjak likvidálni tartózsait napban mutatkozó 1 mldelmi felesleg ellenére is. A bajok megszüntetésé van szükség: le kell mo iparosításról, amely gépevelését vonja maga után a külföldi kapcsolatok st. A jelenlegi rendszer kifogy olyan külkereskedesitásának, amelyből fizethlan külföldi kötelezett hadsereg felszereléséből két is. A rendszer alkalmnyult. Mert az import tása az árak emelkedésé föld megtörő intézkedés

Rust német minis

Rust német birodalmi bergben beszédet tartott. politikáról beszélt és gzet a külföldi népekhez neknek határai között élnek.

Igy szövelt többek köialista kormány miniszr. „Ne veszítsétek el öke mas német férfiakat és polgárai akarnak lenni. Ne taszítsátok őket a kájába! Engedjétek, szorgalmas munkatársak keserítétek el őket, mi juk ezt megenni azokk séghez tartoznak és Né jogot és honosítást talá.

Eljön ez az idő, mert fel Ez nem akar több letről, új világot akar mltóságára, de a saját ég alapján is épül. E szavunkat az összes n nemcsak az átlanok ké béke lesz a népek köz. E fenkölt szavakat a progresszív nép képvisé után vágyó zsidó nép